

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 207

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 207 – 3573

Bern, Dienstag, 8. September 1987  
 Berne, mardi, 8 septembre 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 207 – 8. 9. 1987

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh.,  
 Appenzell L.Rh., St. Gallen, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,  
 Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Extension du champ d'application de la convention collective de travail  
 jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie.

Office cantonal du registre des bateaux, Genève.

Interdiccions de rouvrir un commerce après liquidation.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Erbenruf.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV – Diffida secondo l'art. 89 ÖRC.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 354752-354758

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ernennung von Missionschefs – Nomination de chefs de mission.

Bauausschreibungen – Concorso per lavori di costruzione.

#### Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

27. August 1987  
**Pinocchio AG Zürich**, in Zürich 4, Zweierstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. und 17. 8. 1987.  
 Zweck: Herstellung von und Handel mit Einrichtungen, Spielwaren und Kinderartikeln unter Berücksichtigung höherer Ziele, insbesondere der Ökologie und Lebensqualität, Anerkennung gegenseitiger wirtschaftlicher Abhängigkeit, Schaffung neuer Werte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben sowie Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Pinocchio Spielwaren, Möbel und Einrichtungen, J. Kunz» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 96 445,95 und Passiven von Fr. 91 819,70 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1987 zum Preise von Fr. 4626,25, wovon Fr. 1000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jürg Kunz, von Fläsch, in Zürich, Präsident, und Doris Kunz-Gasser, von Fläsch, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

27. August 1987  
**Bartsch & Weickert OHG Internationale Spedition-Möbeltransporte-Lagerung, Düsseldorf, Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich**. Unter dieser Firma hat die «Bartsch & Weickert OHG Internationale Spedition-Möbeltransporte-Lagerung», mit Sitz in Düsseldorf (D), eingetragen im Handelsregister des Amtes für das Handelsregister in Zürich, in Zürich eine weitere Zweigniederlassung in Mon GR, in Zürich eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft ist eine offene Handelsgesellschaft, die als solche am 1. 5. 1975 begonnen hat. Die Gesellschaft bezweckt internationale Spedition, Möbeltransporte und Lagerung. Gesellschafter sind Volker Bartsch, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch-Lank (D), und Frank Weickert, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D). Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die beiden vorgenannten Gesellschafter Volker Bartsch und Frank Weickert und durch Samuel Zeh, von Winterthur, in Thalheim an der Thur, die beiden ersten führenden Einzelunterschrift, letzterer hat Einzelprokura. Adresse der Zweigniederlassung: Splügenstrasse 10, Zürich 2.

27. August 1987  
**O. & E. Fröhlich**, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Führung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1573). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Geschäftsführers Oskar Fröhlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. August 1987  
**Keller & Partner Finanz AG**, in Zürich 2, Brandschenkesteig 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 8. 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere durch Anlageberatung und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Keller, von Zürich, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und François Morax, von Mex VD, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1987  
**Teahg Techno-Hydraulik AG**, in Zürich 11, hydraulische Schlauchleitungen und Armaturen (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2573). Der Kollektivunterschriftsberechtigte, Hans Hitz, wohnt nun in Zollikon. Dr. Karl Degiacomi ist nicht mehr Präsident, sondern nun Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Hans-Jürg Angst ist nicht mehr Vizepräsident und Sekretär, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Puipe, von Volleges, in Herrliberg.

27. August 1987  
**AS-Consulting AG**, in Zürich 9, Beratung von Betrieben der Unterhaltungsbranche usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2232). Hans Rudolf Schrepper ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Julian Straub, von Lütisburg, in Zürich. Neue Adresse: Grundstrasse 12, Zürich 9.

27. August 1987  
**Nas AG**, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 762). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Osvaldo Favale, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Aebi, von Seeburg und Wangen-Brüttisellen, in Wangen SZ; Salomon Benaroch, von Genf, in Meyrin; Rudolf Bösigler, von Untersteckholz, in Cordast, und Alfred Koch, von Büttikon, in Oetwil an der Limmat; sie zeichnen jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

27. August 1987  
**Nosa Zürich SA**, in Zürich 11, Waren aller Art (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1034). Hans Strässle, Vizedirektor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Beck, von Rohrbachgraben, in Herrliberg.

27. August 1987  
**IB Grombach & Co AG**, in Zürich 7, Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2364). Peter Grombach ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans E. Grombach ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Fredy Geering, Mitglied des VR, ist nicht mehr Sekretär, sondern nun Vizepräsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniel Lavanchy; seine Prokura ist erloschen.

27. August 1987  
**Editoy AG**, in Gossau, Spielwaren (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4466). Othmar Suter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Guido Weber, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1987  
**Covalind SA**, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 830). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Matthias Ley, von Stäfa und Oberwil BL, in Knonau. Neue Adresse der Gesellschaft: Talstrasse 20, in Zürich 1.

27. August 1987  
**G. Bianchi AG**, in Zürich 1, Betrieb eines Comestibles-Geschäftes (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 578). Statuten am 14. 7. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Prokura von Walter Hiltbrand erloschen. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Horst Heuberger wohnt nun in Oberwil BL.

27. August 1987  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, in Kilchberg (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2723). Unterschrift von Theo Bossart erloschen.

27. August 1987  
**Pendia Pensionskassen-Dienstleistungs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3022). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Sonderegger, von Heiden, in Wil SG.

27. August 1987  
**Betten-Minder AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1687). Selina Minder und Elisabeth Amrein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift der Erstgenannten erloschen. Hans-Rudolf Minder, Mitglied des VR, nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ursula Minder-Frick, von Zürich, in Wallisellen.

27. August 1987  
**Elcomp AG**, in Uster, elektronische, elektromechanische und mechanische Bauteile und Baugruppen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3910). Margrit Demuth und Fritz Demuth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Industriestrasse 1.

27. August 1987  
**Tegum AG**, in Zürich 11, technische Produkte, Gummi und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 29 vom 29. 1. 1987, S. 353). Dr. Carl Degiacomi, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist nicht mehr Direktor; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Puipe, von Volleges, in Herrliberg.

27. August 1987  
**Starotech AG**, in Wangen-Brüttisellen, Rahmen- und Befestigungssysteme usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4078). Rudolf Landolt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aldo Frei, Mitglied des VR, nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1987  
**Trading Link AG**, in Zürich 1, Verbrauchs- und Investitionsgüter jeder Art (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2322). Dr. Hansjürg Brumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 8. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Trading Link AG in Liquidation (Trading Link SA in liquidation) (Trading Link Ltd in liquidation) durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansjürg Brumann (vorgenannt). Liquidationsadresse: Leonhardstrasse 10, in Zürich 1, c/o Dr. Hansjürg Brumann.

27. August 1987  
**Remutas AG**, in Wetzikon, Dienstleistungen auf den Gebieten der technischen Software und der allgemeinen-Computeranwendungen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 521). Max Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1987  
**Petran Motorgeräte AG**, in Seuzach, Kleinbenzinmotoren usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 305). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 8. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Petran Motorgeräte AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Janos Petran, nun in Bertschikon; seine Unterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen.

27. August 1987  
**Mafri AG**, in Zürich 2, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4822). Dr. Peter J. Gmür ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marco Strub, von Trimbach, in Widen.

27. August 1987  
**Ever Sun AG**, bisher in Pfäffikon, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2745). Statuten am 5. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenerstrasse 404, Zürich 4, c/o G. Nüssch. Neue Umschreibung des Zwecks: Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art sowie Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmungen.

27. August 1987  
**Intercarl SA**, bisher in Wallisellen, Waren aller Art (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 386). Statuten am 19. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg. Markus Wigger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist René Karl jun.; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. August 1987

**Immobiliar SA**, bisher in Wallisellen, Liegenschaften (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 306). Statuten am 19. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz: Opfikonstrasse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg.

27. August 1987

**Angst & Pfister Produktions AG**, in Zürich 11, moderne elektro-technische Artikel (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1869). Die Unterschrift von Balz Hofmann ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Paul Puippe, von Völgles, in Herrliberg, und Peter Gubler, von Russikon, in Zumikon.

27. August 1987

**Angst & Pfister Immobilien AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 746). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Puippe, von Völgles, in Herrliberg.

27. August 1987

**Apex Computer Technologies AG**, in Birmensdorf, Erbringung von EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 282 vom 12. 10. 1986, S. 4633). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: David Le Bow, Bürger der USA, in Bonstetten; Daniel Stahl, von Busswil TG und Turbenthal, in Zürich, und Dieter Schrepfer, von Obstdalen, in Wettingen. Neue Adresse: Aeschersstrasse 7.

27. August 1987

**Vontobel-Druck AG**, in Meilen (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1305). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Moritz Oetiker, von Bauma, in Geroldswil.

27. August 1987

**Benziger Verlag AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1372). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Lieselotte Meyer, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, und Christian Machalet, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

27. August 1987

**CC Trading AG**, in Küssnacht, Handel mit Sport- und Modeartikeln usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 865). Neue Adresse: Hesi- genstrasse 80.

27. August 1987

**SBM Spaltenstein Bau & Management AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186). Die Prokura von Ernst Mäder ist erloschen.

27. August 1987

**Schweiz. Maschinen Import AG**, in Zürich 5, Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3129). Die Prokura von René Gloor ist erloschen.

27. August 1987

**Funk-Master AG**, in Rüti, Funkanlagen und elektronische Steuerungen (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4069). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Gränichen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1987, S. 3335) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1987

**Talacker-Garage AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1065). Neu hat Einzelprokura: Stephan Tirinzoni, von Rohrbach, in Oberglatt. Ernst Müller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wallisellen.

27. August 1987

**Team-Optic AG**, in Dällikon, Brillenfassungen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 673). Die Prokura von Walter Zobrist ist erloschen.

27. August 1987

**The Royal Bank of Scotland AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2046). Prokura von Leo Zimmermann erloschen.

27. August 1987

**BTA Business Travel AG**, in Zürich 4, Führung eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2966). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

27. August 1987

**Otmarr Rall**, in Wettswil am Albis, Heizungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2149). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. August 1987

**I.C.I. (Switzerland) AG**, in Zürich 2, Chemikalien, Farbstoffe usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3500). J. Trevor Harrison ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Wolfgang Brasche und die Prokura von Georg Benz sind erloschen. Neuer Sekretär des VR (diesem nicht angehörend): Martin Métraux; er bleibt stellvertretender Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzitzes. Jean-Pierre Müller, Delegierter des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzitzes. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzitzes: Mikulas Danzig, von und in Zürich, und Walter Depil, österreichischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

27. August 1987

**Apotheke Kalkbreite**, Dr. Stefan Bernbeck, in Zürich 3 (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3565). Der Inhaber führt nun den Titel eines Professors. Neuer Wortlaut der Firma: Apotheke Kalkbreite, Prof. Dr. Stefan Bernbeck.

27. August 1987

**Restaurant Frohsinn, Steak House, Kohli & Reber**, in Horgen, Seestrasse 305, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. 8. 1987. Gesellschafter: Hanspeter Kohli, von Saanen, in Wädenswil, und Hans-Rudolf Reber, von Gsteiwiler, in Wädenswil. Führung eines Spezialitäten-Restaurants, insbesondere für Steaks.

27. August 1987

**S. Bordonaro, Autocarrosserie**, in Wetzikon, im Kratten, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Salvatore Bordonaro, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Teresina Bordonaro-Biolotta, italienische Staatsangehörige, in Wetzikon ZH. Betrieb einer Autocarrosserie-Reparaturwerkstätte.

27. August 1987

**Polystyle, Roger Furrer**, in Schönenberg, Mattenstrasse, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Roger Furrer, von Zürich, in Schönenberg ZH. Werkstatt für Autoveredelung und Polyesterbau.

27. August 1987

**Carex Auspuffdienst**, Antwerpen, Filiale Zürich, Zweignieder-lasung in Zürich 9, Albulastrasse 57, Geschäftshaus Europa- brücke. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister von Antwerpen (Belgien) eingetragene Aktiengesellschaft «Carex Auspuffdienst», mit Sitz in Antwerpen, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Aktiengesellschaft datieren ursprünglich vom 13. 11. 1972 und sind am 2. 3. 1987 geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit, den Kauf, Verkauf, Import, Export, die Fabrikation und den Unterhalt von allen Autobestandteilen und -zu- behör, den Erwerb von Vorkenntnissen auf dem Gebiet des Unterhal- tes und der Reparatur in der Automobilbranche allgemein und insbe- sondere bezüglich der Auspuffsysteme, die Entwicklung der Arbeits-

und Verkaufstechnik in Anwendung von diesen Kenntnissen und Nutzung dieser Technik entweder unter eigener Führung oder unter Bezug von Dritten. Sie kann Immobiliargeschäfte tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 4 000 000 und zerfällt in 2000 Namenaktien zu je Fr. 2000; es ist voll liberiert. VR (Verwaltungsrat): besteht aus 3 oder mehr Mitglie- dern. Mitglieder des VR sind: Peter Beszelen, niederländischer Staatsangehöriger, in Akersloot (NL), Präsident; Dr. Peter von Rechenberg, von Haldenstein, in Chur, und Alberto Lurati, von Arvigo, in Chur. Für diese Zweigniederlassung führen Einzelunter- schrift: Peter Beszelen, Präsident des VR, Dr. Peter von Rechenberg, Mitglied des VR und Leiter der Zweigniederlassung, beide vorge- nannt, und Jacques Andries van Roon, niederländischer Staatsange- höriger, in Pretoria (Südafrika).

27. August 1987

**Messmer, Zweigniederlassung in Oberstammheim**. Unter dieser Firma besteht in Oberstammheim eine Zweignieder- lasung der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Ein- zelfirma «Messmer», mit Sitz in Pfyn (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1189). Geschäftsnatur der Firma: Bauunternehmung. Adresse der Zweigniederlassung: Im Bild. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Walter Messmer, von Thal, in Oberstammheim, Leiter der Zweigniederlassung, und Doris Mess- mer, von Thal, in Oberstammheim.

27. August 1987

**Johnson Matthey & Brandenberger AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 11, edle und unedle Metalle aller Art (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 965), mit Hauptzitz in Zug. Neu führen Kollektivunter- schrift zu zweien: Alan Austin, britischer Staatsangehöriger, in Hat- field/Herts (GB), und Dr. Walter Müller, von Boswil, in Widen, Mit- glieder des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hubert Bruhin, von und in Zürich.

27. August 1987

**London Rubber Company Wien, Gesellschaft mit beschränkter Haf- tung, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 9, Gummi- und ähnl- che Waren usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3141), mit Haupt- zitz in Wien. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Rautstrasse 71, Zürich 9.

27. August 1987

**Urus-Versand AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1021). Statuten am 17. 8. 1987 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

27. August 1987

**Monifer AG**, in Zürich 3, Handel mit zukunftsfrächtigen Techno- logien insbesondere auf dem Gebiet Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3681). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Haus Albsriederstrasse 16, Zürich 3, c/o Numera Treuhander, Hans- peter Rusterholz, eidg. dipl. Buchhalter, domiziliert. Hanspeter Rusterholz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter- schrift ist erloschen.

27. August 1987

**Belfiori AG, Blumen en gros**, in Zürich 5, Engros-Handel mit Blü- men usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3010). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Hafnerstrasse 7, Zürich 5, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: Belfiori AG, Blumen en gros, in Liquidation.

27. August 1987

**Regina Oberholzer Blumen- und Pflanzenservice**, in Oberrieden (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 850). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1987

**Makwana & Nievergelt**, in Zürich 12, Opfikonstrasse 37, Kolle- tivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. 9. 1987. Gesellschafter: Walter Nievergelt, von Zürich, in Zürich 3, und Eli- sabeth Makwana, von Zürich, in Zürich 12. Einzelprokuren sind erteilt an: Peter Makwana, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Alfons Nievergelt, von und in Zürich. Service und Installation von elektronischen- und elektrotechnischen Anlagen.

27. August 1987

**Herbacelsia AG**, in Thalwil, aus Kräutern und Naturprodukten hergestellte Heilmittel, kosmetische, diätetische und Dentalprodukte (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3697). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walzenhausen (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3276) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1987

**Petrossam SA**, in Dürnten, Grossacherstrasse 12, Tann, Aktien- gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Mineralöl- und petrochemischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen betei- ligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Mattig, von Betten, in Dürnten, Präsident; Hans Sailer, deutscher Staatsangehöriger, in Wartau, und Walter Suter, von Zug, in Schwyz, alle drei mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Hans Ulrich, von Steinen, in Dürnten.

27. August 1987

**Video Store 22 AG**, in Zürich 1, Stadelhoferstrasse 22, Aktien- gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. und 13. 8. 1987. Zweck: Handel und Vermietung von Videofilmen, Video- und Audio- geräten sowie Produktion und Verarbeitung von Videofilmen; Handel mit elektronischen Geräten und mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, ver- werten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Han- delsregister eingetragenen Firma «Alfred F. Stäubli, Video Store 22» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Über- nahmebilanz per 30. 4. 1987, wonach die Aktiven Fr. 319 768 und die Passiven Fr. 3422 betragen, zum Preise von Fr. 316 346, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikations- organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunter- schrift: Alfred Sträuli, von Wädenswil, in Erlenbach ZH. Kollektiv- prokura zu zweien: Kurt Christen, von Zürich, in Kleinandelfingen. Kollektivprokura zu zweien zusammen mit Kurt Christen: Gertrud Sträuli-Stadler, von Wädenswil, in Erlenbach ZH, und Alexander Sträuli, von Wädenswil, in Erlenbach ZH.

27. August 1987

**Cohor Holding Company Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1569). Statuten am 26. 5. 1987 geändert. Durch Rückzahlung (Begründung eines Aktionärsgru- habens) und Vernichtung von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 3 500 000, zerlegt in 3500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 19. 8. 1987 festgestellt worden.

27. August 1987

**IBS Information Builders AG (IBS Information Builders SA) (IBS Information Builders Ltd)**, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 3, c/o Dr. Caspar Hürlimann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda- tum: 24. 8. 1987. Zweck: Bearbeitung des Schweizer Marktes im Interesse der Muttergesellschaft Information Builders, Inc. in USA, durch den Handel mit Computerprogrammen und mit elektronischen Produkten der Datenverarbeitung, die allgemeine Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und des Einsatzes von Computern sowie alle anderen Dienstleistungen im Bereich der elek- tronischen Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmun- gen beteiligen oder solche gründen sowie Grundeigentum erwerben, vermieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich, per Telefax oder Telex. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglie- der. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Caspar Hürlimann, von Zürich, in Stäfa. Einzelunterschrift führt: Peter Ry- nmond Scwenn, britischer Staatsangehöriger, in Gustard Wood Herts (GB), Direktor.

27. August 1987

**Kühlanlagen «Universal» AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2549). Statuten am 19. 8. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Vorzugs-Namenaktien gewäh- ren Vorrechte bezüglich der Dividende nach Massgabe der Statuten.

27. August 1987

**Heinz Leuenberger**, in Bärenswil, geophysikalische-archäologische Sondierungen, Erstellung von Flugaufnahmen usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4489). Die Geschäftsnatur ist eingeschränkt worden auf geophysikalische-archäologische Sondierungen. Der Geschäftszweig Flugbetrieb ist sinngemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1987 auf die «Desair AG», in Uster, übergegangen. Der Firmain- haber wohnt nun in Bärenswil.

27. August 1987

**Desair AG**, in Uster, Leubergstrasse 21, Wermatswil, c/o Heidi Jacot-des-Combes, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda- tum: 28. 7. 1987. Zweck: Verkauf von Flugdienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Luftbildfotografie; kann Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der Einzelfirma «Heinz Leuenbergers», in Bärenswil, den Geschäftszweig Flugbetrieb gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1987 mit Aktiven von Fr. 85 097,69 und Passiven von Fr. 0 zum Preise von Fr. 85 097,69, wovon Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwal- tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Leuenberger, von Zürich und Trachselwald, in Bärenswil, Präsident; Heidi Jacot-des-Combes, von Genf und Le Locle, in Uster, und Chris- tian Vögler, von Zürich und Winterthur, in Obfelden, alle drei mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

27. August 1987

**Peter Schwab**, in Lyss. Inhaber der Firma ist Peter Schwab, von Siselen, in Lyss. Betrieb des Restaurants Sonne. Bielstrasse 53.

27. August 1987

**Stabo P. Stauffer**, bisher in Diegten (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2205). Die Firma hat den Sitz nach Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern verlegt. Der Inhaber ist Peter Stauffer, von Rütli bei Büren, nun im Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Neu führt Einzelprokura: Alfred Vögler, von Vordemwald, in Oftringen. Rohrleitungen und Montagen. Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern, Bierhöbel.

27. August 1987

**Antennen AG**, in Aarberg. Gemäss Statuten vom 26. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und den Unterhalt von Dämmssystemen in der Haus- und Industrie- technik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liber- ierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektiv- unterschrift zu zweien an: Heinz Knuchel, von Ifwil, in Kriens, als Präsident; Robert Antenen, von Orpund, in Aegerten, sowie Peter Steiner, von Emmen, in Emmenbrücke. Geschäftsdomizil: Hecken- weg 15.

Büro Aarwangen

27. August 1987

**AMK AG für Medizinal-Kosmetik**, in Langenthal. Gemäss Sta- tuten vom 18. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktien- gesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Pro- dukten der Schönheits- und Gesundheitspflege sowie die Erbringung der dazugehörigen Dienstleistungen, im speziellen den Handel mit und den Vertrieb von Geräten und Dienstleistungen im medizinischen und kosmetischen Bereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu nom. Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Ammann, von Brittnau, in St. Niklaus SO; er führt Einzelunterschrift. Heinz Fank- hauser, von Trub, in Langenthal, wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Jäger- weg 1, 4900 Langenthal.

27. August 1987

**Verena Daub**, in Langenthal, Marktgasse 7, Einzelfirma (Neu- eintragung). Inhaberin ist Verena Daub, von Muttenz, in Langenthal, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Bébäraktikeln.

27. August 1987

**Carrosserie Sägger AG**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Herstellung und Reparatur von Autocarrosserien usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 38). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Christian Kurzbuch, von und in Langenthal; er führt Einzelunter- schrift.



27. August 1987

**Adam & Eve Textiles AG**, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, die Produktion von und den Handel mit Textilien; technische Beratung (Consulting) für Textilbetriebe; Erwerb von und Handel mit Grundstücken sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Ingrid Linsin-Guhl, Präsidentin, und Friedrich Linsin, Delegierter, beide von und in Lachen. Domizil: St. Gallerstrasse 78, 8853 Lachen.

27. August 1987

**Zeltner AG**, in Küssnacht am Rigi. Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 15). Emma Zeltner-Räber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Paul Zeltner, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR. Das bisherige Mitglied Andreas Zeltner ist nun Präsident des VR; beide führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Peter Annen, von Schwyz, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt. Neues Domizil: Luzernerstrasse 37, 6403 Küssnacht am Rigi.

27. August 1987

**Watra Waggon-Transport AG**, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermietung von Eisenbahnkesselwagen sowie von Tankanlagen im Ausland; Beteiligung an und Finanzierung von Firmen gleicher oder ähnlicher Branchen; kann internationale Handelsgeschäfte tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Melchior Vogler, von Vilters, in Sargans, Präsident, und Josef Steiner, von und in Schwyz. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an: Henry Erik Dalgaard Sørensen, dänischer Staatsangehöriger, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Domizil: Perfidenstrasse 10, 6432 Rickenbach.

27. August 1987

**Pneu Shop Ruma, Rudolf Majoleth**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2571). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. August 1987

**Janser Kies- & Betonwerk AG**, in Tuggen (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1360). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Bürgi, von Feusisberg, in Freienbach.

27. August 1987

**Hansruedi Föllmi**, in Schindllegi, Gemeinde Feusisberg, Betrieb einer Schreinerei und Innenausbau, in Konkurs (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2416). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Hofe vom 6. Juli 1987 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopresselva

27. August 1987

**Neue Holzbaug AG Lungern**, in Lungern (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Otto Krämer, von Oberbüren, in Lungern, bisher Prokurist, ist nun Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

27. August 1987

**HRZ-Holding AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 25. 8. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an andern Unternehmen jeder Art, insbesondere aber an solchen der Baumaschinenbranche; sie kann Patente und Lizenzen erwerben und vergeben sowie Immobilien und Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten oder überbauen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hansrudolf Zepf, von Zürich, in Rüslikon. Domizil: c/o Bühler Treuhand AG, Glarus, Kirchweg 22.

## Zug - Zoug - Zugo

27. August 1987

**Partemag AG (Partemag SA) (Partemag Ltd)**, in Zug, Chamerstrasse 50, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. August 1987. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Effekten, Liegenschaften und Anlagewerten, Beratung, Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Edwin Spreiter, von Sevelen, in Hildisrieden, Präsident, und Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden; sie führen Einzelunterschrift.

27. August 1987

**Mamonit AG**, bisher in Cham, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 476). Statutenänderung: 24. August 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Grienbachstrasse 11, 6301 Zug.

27. August 1987

**Bäckerei-Konditorei «zum Bachofen»**, M. Höfliger, in Baar, Markt-gasse 7, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Höfliger, von Freienbach und Rapperswil, in Baar. Bäckerei-Konditorei.

27. August 1987

**J. Höfliger-Staubli**, in Baar, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room (SHAB Nr. 307 vom 30. 12. 1985, S. 3372). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

27. August 1987

**Egloff Bauplan**, in Zug, Weinberghöhe 12, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Egloff, von Wettingen, in Unterägeri. Architekturbüro; Planung, Bauleitung und Generalunternehmung.

27. August 1987

**Paul Wolgensinger AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Ausführung von Schreiner- und Schreineranschlagarbeiten usw. (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2828). Statutenänderung: 12. August 1987. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert; Nachliberierung von Fr. 10 000 durch Verrechnung.

27. August 1987

**Cosmos-Trading Zug AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 863). Die Firma wird nach beendeten Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1987

**Vector Finanz SA**, in Zug, Chamerstrasse 52, c/o Proclente Treuhand- und Verwaltungs AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. August 1987. Zweck: Finanzierungen aller Art sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Helmut Raiser, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug, und lic. iur. Werner Goldmann, von und in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1987

**Wima Winterdienstmaschinen AG**, bisher in Hünenberg, Handel mit Schneeräumungsgeräten usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 408). Statutenänderung: 26. August 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Unter Altstadt 3, c/o lic. iur. Urs Hausheer, 6300 Zug. Die Unterschrift von Even Oeveraars, Geschäftsführer, ist erloschen.

27. August 1987

**Inter Ocean Trading AG**, in Zug, Melchior mit Industrie- und Rohprodukten usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2366). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jukka Hannula, finnischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

27. August 1987

**Pulowinex AG**, in Zug, Handel mit sowie Import, Export und Vermittlung von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2685). Die Unterschrift von Josef Pappenscheller, Direktor, ist erloschen.

27. August 1987

**Maurer Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3772). Henry Maurer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bülach.

27. August 1987

**ERT Holding AG**, in Finstersee, Gemeinde Menzingen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3072). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Künten (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1987, S. 3409) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectifications

**Sonia Les Boutiques S.A.**, à Bulle (FOSC du 27. 7. 1987, no 170, p. 3008). L'administratrice Sonia Ostertag est originaire de Monthey (et non de Fribourg).

**Bärghus Gastlosen A.G. Jaun**, à Bellegarde, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1983, no 29, p. 403). Josef Bongard, d'Epandes, à Bösing, est nommé vice-président (et non président).

26 août 1987

**New Sporting Forest Hill Distribution S.A.**, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 24 août 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, la distribution d'articles de sport, l'acquisition, la vente, l'échange, la prise à bail ou la mise en location de tous immeubles. La société pourra prendre toutes participations. Le capital est fixé à fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: André Guelfi, de nationalité française, à Lausanne, président; Jean-Claude Pittet, de Le Crêt et La Joux, à La Tour-de-Trême, secrétaire; François Aumas, de Jussy, à Carouge, membre. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse: rue de Vevey 110.

27 août 1987

**Alimentation-Service, G. Bulliard**, à Bulle (FOSC du 22. 5. 1986, no 115, p. 1971). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 août 1987

**Affipub, Priscille Meystre**, à Vaulruz. Le chef de la maison est Priscille Meystre, de Correvon, à Lausanne. Recherche d'annonces publicitaires. Les Ouches, 1627 Vaulruz.

27 août 1987

**S.I. Alpes Horizons S.A.**, à Le Bry (FOSC du 23. 2. 1984, no 45, p. 657). Date de la dissolution: 24 juillet 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale de **S.I. Alpes Horizons S.A.**, en liquidation par Christian Rolle, de Vuisternens-en-Ogoz et Farvagny, à Villars-sur-Glâne, et Andreas Berger, de Fahrni, à Fribourg, nommés liquidateurs avec signature sociale collective à deux. Les signatures des administrateurs Joseph Raemy, Pierre D. Kettlapper et René Lauper sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Fidurevision S.A., avenue de la Gare 5, 1700 Fribourg.

27 août 1987

**LOMA Container S. à r. l. en liquidation**, à Riaz (FOSC du 25. 9. 1985, no 223, p. 3634). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Châtel-St-Denis

26 août 1987

**André Sapin SA**, à Châtel-St-Denis (FOSC du 27. 11. 1979, no 278, p. 3736), produits laitiers. Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 7. 4. 1987, le conseil d'administration est composé comme suit: Alphonse Castella, de et à Sommentier, président; Marc Reynaud, de Posat, à Courtepin, vice-président; Werner Nobs, de Seedorf, à Villars-sur-Glâne, secrétaire; Jean Savary, de et à Sâles; Ernest Brasey, de Morlon, à La Tour-de-Trême, et André Sapin, d'Autigny, à Châtel-St-Denis, inscrit comme administrateur unique, sont membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre ou du président avec le vice-président. La signature de Imelda Sapin, fondée de pouvoir, est éteinte.

27 août 1987

**P. Martinez**, à Porsel. Le chef de la maison est Pierre Martinez, ressortissant français, à Porsel. Pose en menuiserie et divers. Le Clos.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 août 1987

**S.I. Tierzdon SA**, à Frasses. Suivant acte authentique et statuts du 20 août 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une nouvelle société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. Les publications se font dans la FOSC. La société acquiert de Gérard Vésy, à Frasses, selon contrat d'apport du 20. 8. 1987, l'immeuble article 337 de Frasses, d'une superficie de 1208 m<sup>2</sup>, accepté pour le prix de fr. 20 000, montant imputé sur le capital. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres: Gérard Vésy, de Montbrelloz, à Frasses, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1482 Frasses.

Bureau de Fribourg

27 août 1987

**Encobe SA**, à Fribourg, c/o Fidustrust Gestion et Conseils SA, chemin des Primevères 45. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 8. 1987. But: donner des conseils en marketing. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rolf Buser, de Geltenkinder, à Gingins, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 août 1987

**Imprimerie Robert S.A.**, à Fribourg. Grandes-Rames 14 (propres locaux). Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 8. 1987. But: exploitation d'une imprimerie et d'une maison d'édition, achat et vente de tous papiers, imprimés, travaux publicitaires et photographiques, matériel informatique y relatif et autres biens semblables, exécution de tous travaux ressortissant aux domaines de l'imprimerie, de la publicité et de la photographie. Capital de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Robert, de et à Fribourg, président; Antoine Robert, de et à Fribourg, et Pascal Cudré-Mauroux, d'Autigny, à Farvagny-le-Petit. Signature collective à deux des administrateurs.

27 août 1987

**Claude Garrigoux S.A.**, à Marly, exploitation d'une entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 28. 4. 1980, no 98, p. 1399). Nouvelle raison sociale: **Daniel Ruffieux S.A.** Statuts modifiés le 21. 8. 1987. Les administrateurs: Claude Garrigoux, Michel Dupont et Georges Rouiller ont démissionné; leur signature est radiée. Daniel Ruffieux, de Crésuz, à Fribourg, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

27 août 1987

**Stryker SA**, à Fribourg, coordination de ventes de produits du groupe dans le Moyen-Orient, etc. (FOSC du 22. 7. 1987, no 166, p. 2951). Roger Van Broeck a été nommé directeur avec signature collective à deux avec l'un des administrateurs.

27 août 1987

**PN Drilling SA**, à Fribourg, commerce de bateaux, etc. (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4855). La signature d'Erling A. Gabrielsen, directeur, est radiée.

27 août 1987

**Tassko, Mme Shanta Kothari**, à Fribourg, agence d'importation et d'exportation de toutes marchandises (FOSC du 11. 7. 1986, no 158, p. 2707). La maison ajoute à son genre d'affaires tous travaux ressortissant au domaine d'une société fiduciaire ainsi que la fourniture de tous services financiers. La raison est modifiée en **Tassko Fiduciary, Mme Shanta Kothari**.

Büro Murten (Bezirk See)

27. August 1987

**Dutex AG (Dutex SA)**, in Courgevau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. August 1987. Zweck: Import und Verkauf von Textilien, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, zu Fr. 20 000 liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Publikationsorgan. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Heinz Keller, von Winterthur, in Courgevau, einziges VR-Mitglied; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sur le Mont 220.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

27 août 1987

**Mauron Louis**, à Le Châtelard, boulangerie-épicerie (FOSC du 29. 8. 1955, no 201, p. 2199). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce, les actifs et passifs étant repris par Laurence Rey, boulangerie-alimentation, à Le Châtelard, inscrite ci-dessous.

27 août 1987

**Laurence Rey, boulangerie-alimentation**, à Le Châtelard. La titulaire est Laurence Rey, de Massonnens, à Le Châtelard. La maison reprend les actifs et les passifs de la maison Mauron Louis, à Le Châtelard, radiée ci-dessus. Exploitation d'une boulangerie et d'un commerce d'alimentation.

27 août 1987

**Agri-Constructions 2000**, à Romont, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1984, no 173, p. 2700). Christian Cotting, de Tentlingen, à Fribourg, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

27 août 1987

**L. Python**, précédemment à Echallens, boucherie-charcuterie (FOSC du 22. 12. 1978, p. 3949). Nouveau siège: Mézières. Nouvelle raison individuelle **L. Python, La Jambonnière**. Le titulaire est Léon Python, de Berlens, Mézières et Chavannes-les-Forts, à Mézières. Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un commerce de viande.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

26. August 1987

**Regina Maurer-Brühlhart**, in Ueberstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Regina Maurer-Brühlhart, von Rubigen, in Ueberstorf. Betrieb des Sommerrestaurants «Sensestrand». Geschäftsadresse: Sensenau, 3182 Ueberstorf.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Stadt Solothurn

27. August 1987

**Kapp-Ahl Aktiebolag, Mölndal, Filiale Solothurn, Zweigniederlassung in Solothurn**, Hauptgasse 48-50 (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Mölndal, Göteborg-Bohus (S), unter der Firma «Kapp-Ahl Aktiebolag» und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2809). Zweck: Handel mit Teppichen, Tabak, Pferden sowie in der Bekleidungsbranche; Zucht von Trabpferden; Transporttätigkeit. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Bo Olof Pieter Ahl, schwedischer Staatsangehöriger, in Asa (S), Vorstandsmitglied und stellvertretender Direktor. Unterschrift zu zweien führen: Gunnar Oestberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, und Rosemarie Hunziker, von Moosleerau, in Lengnau BE. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen: Dr. Niklaus E. Schiess, von Basel, in Riehen, und Charles Huber, von Aedermansdorf und Basel, in Basel.

27. August 1987

**Delta A.G. Schweizerische Präzisionsschraubenfabrik und Façonndreherei, in Solothurn** (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 134). Werner Strub ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), gehört diesem aber weiterhin an und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Victor Montel, Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Georges Marchand, von Pleigne, in Lommiswil. Die Unterschrift von Edgar Spielmann, Vizedirektor, ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

## Berichtigungen

**Druckerei Cratander AG, in Basel** (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3507). Die Prokuristin Beatrix Trottmann wohnt in Liebenwiller (nicht Liebenwiller) (F).

**Transwool AG in Liq., in Basel** (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3507). Unterschrift Françoise (nicht François) Chappuis erloschen.

13. August 1987

**Galerie zern Specht, Arnaldo Carzaniga & Stephan Ueker, in Basel**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3480). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Galerie Carzaniga + Ueker AG», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

25. August 1987

**Galerie Carzaniga + Ueker AG, in Basel**, Gernsbach 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. und 21. 8. 1987. Zweck: Veröffentlichung von Kunstbüchern und Katalogen, Führung einer Galerie und Handel mit Kunstwerken. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 495 992.10 und Passiven von Franken 150 524.65 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Galerie zern Specht, Arnaldo Carzaniga & Stephan Ueker», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 3. 1987 zum Preis von Fr. 345 467.45, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnaldo Carzaniga, von Mendrisio, in Basel, Präsident, und Stephan Ueker, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

26. August 1987

**«Interfonds» Internationale Investmenttrust-Gesellschaft, in Basel**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 425). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Hans-Conrad Kessler, Präsident, und Paul Urech, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zollikofen, Präsident, und Erwin Brunner, von Zürich und Aesch LU, in Rüslikon. Wolfram Treubig, nun in Binningen, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als stellvertretender Geschäftsführer zu zweien.

26. August 1987

**Mapo-Immobilien AG, in Basel** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3100). Domizil nun: Sevogelstrasse 52, bei Dr. Hans Jürg Frei.

26. August 1987

**Ameropa AG, in Basel**, Industrie- und Rohprodukte (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4753). Unterschrift Bartele Rinsma, Direktor, erloschen.

26. August 1987

**Intrab AG, in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4886). Gesellschaft durch Konkurs vom 3. 8. 1987 aufgelöst.

26. August 1987

**Hotel Euler AG, in Basel** (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4468). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Alois Zahner, infolge Demission; Unterschrift erloschen. VR-Delegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Raoul Theodore de Gendre, von Fribourg und Belfaux, in Caslano.

26. August 1987

**Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4677), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Antoine Gris, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Dr. Kurt Mäder, bisher Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Generaldirektor zu zweien.

26. August 1987

**Treuhandbüro Erwin Treu GmbH, in Basel** (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 402). Domizil nun: Untere Rebgasse 22.

26. August 1987

**Kost Sport AG, in Basel**, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 119). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Alfred Ulrich, von Rüschegg, in Münchenstein.

26. August 1987

**Preceiba AG, in Basel**, Fitness-Studio usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3074). Domizil nun: Güterstrasse 144.

26. August 1987

**Marcel Fischer Maleratelier AG, in Basel** (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1561). Domizil nun: Allschwilerstrasse 106. Statutenänderung: 24. 8. 1987. Firma nun: Marcel Fischer AG.

26. August 1987

**Autophon AG, Zweigniederlassung in Basel**, Apparate der gesamten Fernmeldetechnik usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 913), mit Hauptsitz in Solothurn. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

26. August 1987

**Autophon Bürocom AG (Autophon Bürocom SA) (Autophon Bürocom Ltd)**, in Basel, Peter Merian-Strasse 54, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Solothurn. Firma am Hauptsitz: «Autophon Bürocom AG (Autophon Bürocom SA) (Autophon Bürocom Ltd)». Eintragung im Handelsregister Solothurn: 22. 5. 1987. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2272.) Zweck: Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim- und Video-Kommunikations- und -Informationstechnologien sowie Entwicklung von Systemen, Installation, Vermietung und Wartung solcher Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. Heinz Frey, von Reigoldswil, in Solothurn, VR-(Verwaltungsrats-)Präsident Ernst Caffi, von Zürich, in Muri bei Bern, VR-Delegierter, und Anton Sutter, von Hubersdorf, in Langendorf, VR-Mitglied, sowie Dr. Richard Stüdi, von Deitingen und Grethen, in Jegenstorf, und Dr. Andreas Riggenschwiler, von und in Basel, beide Zeichnungsberechtigte. Prokura zu zweien führen: Hans Hefti, von Basel, in Botmingen, und André Meistertzheim, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F).

26. August 1987

**Interima AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel**, Innere Margarethenstrasse 6, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Luzern. Firma am Hauptsitz: «Interima AG». Eintragung im Handelsregister Luzern: 1. 4. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1439). Zweck: Vermittlung von Festanstellungen und temporären Einsätzen aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Josef Paulitsch, von Elgg, in Meisterschwanden, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führt: Heidi Paulitsch, von Elgg, in Meisterschwanden, Verwaltungsratsmitglied.

26. August 1987

**Sattlerei Bayer & Co., in Basel**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2050). Umwandlung der Kollektivgesellschaft in eine Kommanditgesellschaft per 1. 7. 1987. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Isla Bayer (bisher). Kommanditist mit Fr. 1000.- sowie Prokurist mit Einzelunterschrift: Jean Pierre Veleby, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter.

26. August 1987

**Gazzola Weine, bisher in Birsfelden** (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 892). Sitz nun: Basel, Reinacherstrasse 3. Inhaber: Carlo Gazzola, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Weinen, Spirituosen und alkoholfreien Getränken.

26. August 1987

**Floramac AG, in Basel**, Hardstrasse 79, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 8. 1987. Zweck: Handel mit Pflanzenprodukten aller Art sowie Herstellung von und Service an Pflanzenkulturen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 40 Namenaktien zu Fr. 1250. Sacheinlage: Geschäftsinventar und Lieferwagen Mercedes-Benz 307 Diesel gemäss Vertrag vom 25. 8. 1987 zum Preis von Fr. 13 500, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: André Schärer, von Basel und Busswil bei Melchnau, in Botmingen, mit Einzelunterschrift.

26. August 1987

**«Schweizerische National» Lebensversicherungs-Gesellschaft («Nationale Suisse» Compagnie d'Assurances sur la Vie) («Nationale Svizzera» Compagnia di Assicurazioni sulla Vita) («Nacional Suizas» Compagnia de Seguros sobre la Vida) («Swiss National Life Insurance Company Ltd)**, in Basel, Steinengraben 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 8. 1987. Zweck: Betrieb der Lebensversicherung und aller übrigen Versicherungsweige, welche eine Lebensversicherungs-Gesellschaft aufgrund der gesetzlichen Vorschriften betreiben kann sowie der Rückversicherung in diesen Versicherungsweigen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Versicherungsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 10 000 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. René Theler, von Ausserberg, in Arlesheim, Präsident; Arnold Schwyzer, von Hofstetten-Flüh, in Therwil, Vizepräsident, und Prof. Dr. René Benes, von Schaffhausen, in Allschwil, Delegierter, alle mit Einzelunterschrift.

Direktor mit Unterschrift zu zweien: Dr. Anton Peter, von Ufhusen, in Oberwil BL.

Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Walter Baumann, von Mülligen, in Reinach BL. Unterschrift zu zweien: Gilbert Aeby, von St. Silvester, in Le Lignon; Heinrich Alder, von Speicher, in Basel; Pierre-Alexandre Anken, von Tolochenaz, in Carouge GE; Alfred Bär, von Zürich, in Oberwil BL; Max Bohner, von Wiedlisbach, in Basel; Luzius Caffisch, von Basel und Ilanz, in Oberwil BL; Oskar Egli, von Luzern, in Biel-Benken; Gerhard Frey, von Aarau, in Basel; Claude Gamper, von Frauenfeld und Genf, in Genf; Henri Gillard, von Lussy FR, in Genf; Dr. Rudolf Haberthür, von Hofstetten-Flüh, in Basel; Dr. Heinz Hofmann, von und in Bern; Markus Joerg, von Affoltern im Emmental, in Aesch BL; Horst Kuttler, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D); Michel Lugon, von Finhau, in Collonge-Bellerive; René Martin, von und in Reinach BL; Philippe Mayor, von Montreux, in Arlesheim; Hermann Müller, von Basel und Niderbipp, in Eittingen; Felix Stählin, von und in Basel; Kurt Studer, von und in Trimbach; René Thiele, von Zürich, in Binningen; Hanspeter Tschudin, von Basel und Lupingen, in Reinach BL; Maximilian Villiger, von Sins, in Wohlen AG; Andre Vionnet, von Lussy-sur-Morges, in Buckten; Ernst Vosseler, von Basel und Tingen, in Binningen; Erwin Walther, von Wohlen bei Bern, in Lampenberg; Rudolf Wegelin, von Diessenhofen, in Basel; Dr. Ivo Zoller, von Au SG, in Therwil, und Lotti Zumsteg, von Wil AG, in Oberwil BL.

Prokura zu zweien: Walter Aberlin, von Basel, in Allschwil; Bruno Andrey, von Riaz, in Meyrin; Adelerich Aschwanden, von Bauen, in Basel; Paul Baumgartner, von Altstätten, in Reinach BL; Karl Beeler, von Weesen, in Henau; Benno Bühlmann, von Meggen, in Hofstetten SO; Max Christ, von Holderbank SO, in Kriens; Bernard Conz, von Vuarmarens, in Genf; Werner Dietziker, von Basel und Goldingen, in Pratteln; Robert Engler, von Lancy, in Vernier; Mario Erdin, von Basel, in Aesch BL; Willi Erdin, von und in Basel; Jean-Claude Favez, von Penthéraz, in Allschwil; Martin Felber, von Titterten, in Hölstein; Klaus Gebhart, von Wigoltingen, in Baden; Gottfried Götti, von Stein (Toggenburg), in Binningen; Paul Groth, von Reinach BL, in Arlesheim; Thomas Häberli, von Basel und Münchenbuchsee, in Binningen; Heinz Hammer, von und in Basel; Kurt Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Herbligen; Dr. Julian Henny, von Obersaxen, in Therwil; Hans-Rudolf Hochuli, von Reintau, in Frenkendorf; Alfons Hodel, von Emmen, in Oberwil BL; Norbert Hodel, von St. Gallen und Ufhusen, in Wil SG; Dr. Hans-Peter Hofmann, von Basel, in Jettingen/Altkirch (F); Hans Holzer, von und in Birsfelden; Esther Hürzeler, von Gretzenbach, in Münchenstein; Hans Jeker, von und in Basel; Franz Kaiser, von Aesch BL und Grellingen, in Aesch BL; Ralph Kämpfen, von Brig-Glis, in Nyon; Fritz Karlin, von und in Riehen; Werner Keller, von Basel, in Lampenberg; Marcel Klingler, von Zürich, in Regensdorf; Fritz Koller, von Appenzell, in Puplinge; Werner Kullmann, von Heiligenschwendi, in Allschwil; Giulio Lorenzini, von Binningen, in Magden; Henri Loviat, von Charmoille,

in Courroux; Rudolf Manz, von und in Basel; Heinz Mending, von Dürrenroth, in Füllinsdorf; Antoinette Marty, von Basel, in Binningen; Silvia Matile, von La Sagne, in Reinach BL; Hans Meier, von Sursee, in Kriens; Beat Mischler, von Wahlern, in Riehen; Bernhard Müller, von Giebenach, in Pratteln; Franz Müller, von Gersau, in Horriwil; Werner Nanny, von Herisau, in Oberwil BL; Theo Niederberger, von Dallenwil, in Oeschgen; Werner Niederer, von Lutzenberg, in Basel; François Oschwald, von Schaffhausen und Thayngen, in Basel; Hans-Peter Pfenniger, von Bäretswil, in Arlesheim; Hermann Pfister, von Sumiswald, in Oberkulm; Hans-Peter Purtscher, von und in Basel; Yvon Regenass, von Niederdorf und Genf, in Chêne-Bougeries; Kurt Richner, von Schafisheim, in Basel; Hans Rück, von Egerkingen, in Binningen; Heinrich Sandmeier, von Fahrwangen, in Basel; Manfred Schärer, von Thörigen und Basel, in Basel; Claude Schneider, von Brüttig, in Genf; Dr. Rolf Schröder, von und in Basel; Urs Sommer, von Dürrenroth, in Aesch BL; Eduard Spörly, von Bäretswil, in Hünibach; Marcel Stadlin, von Zug, in Genf; Pierre Steimer, von Wettingen, in Zürich; Wolfgang Stopp, von Niederdorf, in Münchenstein; Dieter Streuli, von Zürich, in Basel; Emil Tanner, von Lützelflüh, in Bonfol; Robert Theler, von Brig-Glis, in Boningen; Dr. Bernard Thommen, von Riehen und Wittinsburg, in Reinach BL; Käthi Vetsch, von Grabs, in Frenkendorf; Patrice Villaz, von Corcelles-près-Payerne, in Lausanne; Karl Völlmin, von Ormalingen, in Basel, und Charles-A. Ziegenbalg, von Jongny, in Genf.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. August 1987

**Rudolf Wasser + Benz Ledermann Hufbeschlag, in Therwil**, Rauracherstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. April 1987. Gesellschafter: Rudolf Wasser, von Gränichen, und Benedikt Ledermann, von Laupersdorf, beide in Therwil; sie zeichnen zu zweien. Betrieb einer fahrenden Hufschmiede.

27. August 1987

**Biscolm AG in Liq., in Allschwil**, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3176). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. August 1987

**Lukas Müller AG, bisher in Muttenz**, Holz- und Plattenzuschneiderei usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3784). Statutenänderung: 26. August 1987. Sitz neu: Oberwil BL, Mühlemattstrasse 27.

27. August 1987

**Intervern AG, bisher in Oberwil**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1685). Statutenänderung: 25. August 1987. Sitz neu: Reinach BL, Etingerstrasse 4. Einzelunterschrift neu: Arnold Schweizer-Stöckli, von Basel, in Reinach BL.

27. August 1987

**Argus-Treuhand AG Pratteln, in Pratteln** (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3605). Weiteres Geschäftslokal: Liestal, Rathausstrasse 78.

27. August 1987

**Hemmler AG, in Liestal**, Lieferung und Montage von Fenstern, Türen und Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3299). Domizil-Zusatz «bei Brivola-Treuhand AG» gelöscht.

27. August 1987

**René Gisin Maleratelier, in Muttenz**, Schützenhausstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Gisin, von Rothenfluh, in Muttenz. Betrieb eines Malerateliers.

27. August 1987

**DIS Darts Import AG, in Liestal**, Eglisackerstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 21. August 1987. Zweck: Import und Vertrieb in der Schweiz von Dartsartikeln und sämtlichem Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 103 756.21 und Passiven von Fr. 2423.75 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Felix Degen», in Liestal, gemäss Bilanz per 10. August 1987 zum Preise von Fr. 101 332.46, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Felix Degen, Präsident, und Lynda Degen-Ward, beide von Oberwil BL, in Liestal.

27. August 1987

**Space-Sound-Studio, Peter und Daniela Wassermann-Kunz**, bisher in Binningen, Kollektivgesellschaft, Produktion von elektronischer Musik usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713). Sitz neu: Hershberg, Domburgweg 12, wo die Gesellschafter Peter und Daniela Wassermann-Kunz nun auch wohnen.

27. August 1987

**Hypermusic Daniela und Peter Wassermann**, bisher in Binningen, Kollektivgesellschaft, Inverlagnahme von Musikstücken usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3299). Sitz neu: Hershberg, Domburgweg 12, wo die Gesellschafter Daniela und Peter Wassermann nun auch wohnen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. August 1987

**Compsat AG, in Schaffhausen**, Bahnhofstrasse 70, bei Ernst Peter, Treuhandbüro (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. August 1987. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere mit physikalisch-technischen Produkten, sowie deren Herstellung; Marketingberatung und Vermittlung von Kompensationsgeschäften; kann Vertretungen und Vertriebsrechte übernehmen oder errichten. Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, ist Ernst Peter, von Zell ZH, in Schaffhausen.

27. August 1987

**Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3812). Dr. Urs Affolter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR an als Präsident, mit Unterschrift zu zweien: Markus Mathis, von Jenaz, in Horgen.

27. August 1987

**Bernath & Co., in Thayngen**, Holzbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1977, S. 2863). Neue Geschäftsadresse: Frohsinnweg 29. Betriebsstätte: Landheimweg.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

27. August 1987  
**Ekwus Marketing AG**, in Wald, Exportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601). Statutenänderung: 14. Juli und 26. August 1987. Name nun: **Equus Marketing AG**. Zweck nun: Marktforschung, Handel und Fabrikation in der Büro- und Wohnmöbelbranche, Verwertung von Design-Lizenzen und Pferdezucht. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke kaufen, verkaufen und überbauen. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

27. August 1987  
**Sauna Achsten AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2856). An der Generalversammlung vom 25. August 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Lustmühle, Gemeinde Teufen, verlegt. Die ursprünglichen vom 4. Juli 1972 datierenden Statuten wurden teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Camen Bauinvest AG** und der Zweck: Finanzierung, Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten, Erwerben, Verwalten und Veräußern von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat) wie bisher 1 oder mehrere Mitglieder. Rolf Hanselmann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Reto Camen, von Riom-Parzonz, in Lustmühle, Gemeinde Teufen. Geschäftsadresse: bei Reto Camen, Battenhustasse 3, 9062 Lustmühle.

27. August 1987  
**Walke-Packstoff AG**, in Herisau, Verarbeitung von Papieren usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3587). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Strobel und Adrian Zehnder-Widmer; Unterschriften erloschen.

27. August 1987  
**K P Druck König Markus**, in Herisau (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 106). Domizil nun: Steigcenter, 9100 Herisau.

27. August 1987  
**Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank**, in Herisau, Staatsanstellung (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 281). Durch Beschluss des Kantonsrates vom 16. Februar 1987 ist das Dotationskapital von bisher Fr. 75 000 000 auf Fr. 100 000 000 erhöht worden.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

27. August 1987  
**Koch AG Appenzell**, in Appenzell, Handel mit Elektrogeräten und Kühlmaschinen und mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1840). Hermann Koch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Baptist Koch, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Andreas Schiess, von und in Herisau, Geschäftsführer, und Thomas Koch, von und in Appenzell, Zeichnungsberechtigter.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. August 1987  
**Autophon AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Apparate und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 731), mit Hauptsitz in Solothurn. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

27. August 1987  
**Zähler & Wenk St. Gallen AG**, in St. Gallen, Ingenieur- und Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2545). An der Generalversammlung vom 26. August 1987 wurde die Firmabzeichnung abgeändert in **Zähler, Fuchs + Nänny AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. August 1987  
**Spühl AG**, in St. Gallen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3026). Walter Spühl, Präsident, und Prof. Dr. Ernst Bossard, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Roger Perret, und neuer Vizepräsident ist Roland Perret, beide bisher Mitglieder des VR; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt Beat Keiser, von Zug, in St. Gallen.

27. August 1987  
**Wolford-Textilien AG**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Hans Fellmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Anton H. Bleisch, von Mels, in Egnach.

27. August 1987  
**Data-Digital EDV Sauder Elektronik**, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4342). Die Firma hat den Sitz nach Ullsbach, Gemeinde Wattwil, verlegt, wo der Inhaber Marcel Sauder, von Zürich, nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur: Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten und Apparaten; Vertrieb von EDV-Zubehör und Software. Geschäftsadresse: Schmidbergstrasse 41, 9631 Ullsbach.

27. August 1987  
**E. Gloor Rest. «Eidg. Kreuz»**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Erika Gloor, von Urnäsch, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Eidg. Kreuz». Zürcherstrasse 25, 9000 St. Gallen.

27. August 1987  
**Autophon Bürocom AG (Autophon Bürocom SA) (Autophon Bürocom Ltd)**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn, welche am 22. Mai 1987 im Handelsregister Solothurn eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2272), in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim-, Video-Kommunikations- und -Informationstechnologien sowie Entwicklung von Systemen, Installation, Vermietung und Wartung solcher Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Heinz Frey, von Reigoldswil, in Solothurn, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Ernst Caffi, von Zürich, in Muri bei Bern, Delegierter des VR; Anton Sutter, von Hubersdorf, in Langendorf, Mitglied des VR; Dr. Richard Stüdi, von Deitingen und Grenchen, in Jegenstorf, und Hansruedi Urech, von Seon, in St. Gallen; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Jürg Manz, von Brig-Glis, in St. Gallen; Hans Roffler, von Furna, in Chur, und Kurt Zeller, von und in Appenzell. Geschäftsadresse: Lukasstrasse 17, 9008 St. Gallen.

27. August 1987  
**SR-Isoliertechnik Rütimann AG**, in Jona (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477). Paul Stäheli, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Myrta Stäheli-Rütimann, deren Prokura erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Stephan Rütimann, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. August 1987  
**Lanker & Co.**, in Gossau, Pneuervice usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357). Diese Gesellschaft hat sich per 1. September 1987 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Christoph Lanker, von Speicher, in Gossau SG, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 15 000 ist der bisherige Gesellschafter Patrik Braun, von Schönholzerswilen, in Gossau SG; er führt neu Einzelprokura. Die Geschäftsnatur lautet nun: Verkauf und Einbau von Autosound-Anlagen, Autotelefonen und Elektrozubehör.

27. August 1987  
**Padma Burgstaller Antiquitäten, Gerüstvermietung**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Padma Burgstaller, von Gams, in St. Gallen, Einzelprokura: Kurt Burgstaller, von Gams, in St. Gallen. Handel mit Antiquitäten, Vermietung von Gerüsten. St. Georgenstrasse 39, 9000 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Arbonerstrasse 64, 8590 Romanshorn.

27. August 1987  
**Computer-Schule Alfa H. Fust**, in Wil. Inhaber der Firma ist Hans Fust, von Mosnang, in Bütschwil. Schulung und Beratung auf dem Gebiet der Informatik. Glärnischstrasse 13, 9500 Wil.

27. August 1987  
**Induma Automation AG**, bisher in Elsa (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3929). An der Generalversammlung vom 24. August 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, verlegt und die ursprünglich vom 25. Februar 1977 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Projektierung, Planung, Ausführung, Inbetriebsetzung und Wartung von elektrischen und elektronischen Automationen, Steuerungen und Überwachungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Erwin Mäder, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Hellstern, von Weiningen ZH, nun in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Sonnenbergstrasse 61, 9030 Abtwil.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung  
**Bigler Immobilien AG**, in Künten (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1987, S. 3409). Domizil richtig: Bodenacherstrasse 435, bei Christian Bigler.

27. August 1987  
**Marti AG Pratteln**, Zweigniederlassung in Möhlin, Bahnhofstrasse 144 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Pratteln. Firma am Hauptsitz: «Marti AG Pratteln». Eintragung im Handelsregister Basel-Landschaft: 22. 6. 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 753). Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten; An- und Verkauf von Grundstücken; Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien; Vermietung von Baumaschinen. Vertreter der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Rudolf Alfred Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Muri bei Bern, Verwaltungsratspräsident, sowie Alfred Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Bern; Ernst Fahmi, von Eriz, in Köniz; Urs Dal Balcon, von Schaffhausen, in Reinach BL; Max Lienhard, von Buchs AG, in Muri bei Bern, und Ulrich Schüpbach, von Landiswil, in Worb, Verwaltungsratsmitglieder. Einzelprokura führt: Adrian Thomer, von Lengnau AG, in Ormalingen, Leiter der Zweigniederlassung. Prokura zu zweien führen: Niklaus Oggier, von Varen, in Rheinfelden, und Johannes Markutt, von Klosters, in Frenkendorf.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

26 août 1987  
**S.I. Alexandra IV - Villars S.A.**, à Ollon, acquisition, aménagement, construction, exploitation, vente, gérance et mise en gage d'immeubles (FOSC du 17. 12. 1982, p. 4034). Dissolution: 21 août 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Alexandra IV - Villars S.A. en liquidation. Gérard Bron, qui n'est plus administrateur, est désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: La Tour-de-Peilz, chemin des Bulesses 2B.

26 août 1987  
**Construction de charpentes et chéneaux CCC S.A.**, à Bex, zone industrielle. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 août 1987. But: la construction de charpentes et de chéneaux; la construction et la vente de maisons d'habitation et le commerce de tous matériaux de construction. Apport selon inventaire du 5 août 1987: machines et matériel d'André Bütikofer, pour fr. 240 000, apport accepté pour fr. 199 000, qui sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Bütikofer, de Zuzwil BE, à Masongex.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

26 août 1987  
**François Brönimann**, à Lutry, parquets, revêtements de sols (FOSC du 17. 5. 1976, p. 1401). Nouvelle adresse: Lutry, Clair-Joli 49.

## Bureau d'Echallens

26 août 1987  
**Claude Talon**, à Vuarrens, ferblantier-couvreur (FOSC du 14. 10. 1986, p. 3902). Par prononcé du 26 juin 1987, le président du Tribunal du district d'Echallens a déclaré le titulaire en faillite.

26 août 1987  
**Jean-Claude Petter, Maxi-Service**, à Bottens. Le chef de la maison est Jean-Claude Petter, de Lausanne, à Bottens. Exploitation d'une agence de publicité à l'enseigne de «Maxi-Service». En Rebaton.

## Bureau de Grandson

26 août 1987  
**Alain Staempfli**, à Grandson. Chantier naval (FOSC du 20. 11. 1961, p. 3378). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 août 1987  
**A. et O. Staempfli**, à Grandson. Sous cette raison sociale, Alain et Olivier Staempfli, tous deux de Walliswil bei Niederbipp, à Grandson, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1987. Achat, vente, construction de bateaux et articles nautiques et moteurs. Chemin du Pécos 25. Procuration individuelle est conférée à Gertrude Staempfli, de Walliswil bei Niederbipp, à Grandson.

## Bureau de Lausanne

26 août 1987  
**Cosmepar S. à r. l.**, à Lausanne, commerce de parfums et produits cosmétiques (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1083). La procuration de Roland Schoenauer est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Gérald Berutto, de Genève, à Epalinges.

26 août 1987  
**Magnalab S.A.**, à Pully, recherches en matière de phénomènes immunologiques dans des organismes vivants (FOSC du 3. 4. 1987, p. 1312). Statuts modifiés le 18 août 1987. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000.

26 août 1987  
**Darwel S.A.**, à Lausanne, édition et publication de livres, périodiques et de tout autre imprimé (FOSC du 28. 11. 1978, p. 3676). Statuts modifiés le 18 août 1987. Siège transféré à Renens, rue Verdeaux 15.

26 août 1987  
**Laiterie-épicerie Marcel Jurteni**, à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1977, p. 2025). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 août 1987  
**Inter languages, Allenbach & Jacobs**, à Jouxteins-Mézery, chemin de Crissier 2. Société en nom collectif commencée le 18 août 1987. Associés avec signature collective à deux: Vincent Allenbach, d'Adelboden, à Chavannes-près-Renens, et Darrel Jacobs, d'Ayens, à Jouxteins-Mézery. Agence d'écoles de langues.

26 août 1987  
**Facetec S.A.**, précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1755). Siège transféré à Prilly, chemin du Viaduc 8. Statuts primitifs du 14 décembre 1984 modifiés en dernier lieu le 8 juillet 1987. But: travaux de revêtement et d'isolation de façades; pose d'éléments préfabriqués de façades. Capital entièrement libéré: fr. 99 000, divisé en 99 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Günther Winkelnbach, de La Chaux-de-Fonds, à Chézard-St-Martin, président; Philippe Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, secrétaire, et Maurice Leuenberger, d'Ursenbach, à La Chaux-de-Fonds; tous déjà inscrits et avec signature individuelle.

26 août 1987  
**Facetec S.A., succursale de Prilly**, à Prilly (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2238), revêtement et isolation de façades, avec siège principal à La Chaux-de-Fonds (actuellement à Prilly). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

26 août 1987  
**Misteli et Baur S.A.**, à Prilly, commerce de quincaillerie, ferronnerie et de verres à vitres (FOSC du 25. 1. 1985, p. 310). La procuration de Christiane Wüthrich est éteinte. Les fondés de procuration Walter Roten, Jacques Gutknecht et Titus Von Arx signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration. Procuration est conférée à Madeline Liengme, de Cormoret, à Renens; Marceline Berney, de L'Abbaye, à Chavannes-près-Renens; Madeline Schmalz, d'Epéens FR, à Ecublens VD; Hans Baumann, de Suhr, à Bussyign-près-Lausanne; Robert Gisclon, de Lausanne, à Pully, et Roland Rittener, de Château-d'Oex, à Châtillens; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

26 août 1987  
**BTR Prébéton S.A.**, à Crissier, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2169). La procuration de Pierre Poch est éteinte.

26 août 1987  
**Pro Jardin S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 9. 1986, p. 3570). Yves Robert et Lucien Gottraux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Daniel Proch, actuellement de et à Bussyign-près-Lausanne, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

26 août 1987  
**VG Vianin Gaston**, à Lausanne, chemin de Maillefer 7. Titulaire: Gaston Vianin, de Vissoie, à Lausanne. Montage dans le domaine de la serrurerie et des façades métalliques.

26 août 1987  
**Transcom S.A.**, à Lausanne, avenue Mon-Repos 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 août 1987. But: opérations commerciales et financières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Serge Tschopp, de Leukerbad, à Pully.

26 août 1987  
**Gabriele Fiorillo, tailleur**, à Lausanne, rue de Bourg 11. Titulaire: Gabriele Fiorillo, d'Italie, à Lausanne. Confection de vêtements sur mesure.

26 août 1987  
**Giuseppe Mento**, à Lausanne, rue de la Pontaise 31. Titulaire: Giuseppe Mento, d'Italie, à Epalinges. Exploitation d'un bar à café. Enseigne: Le Penaly.

26 août 1987  
**S.I. de l'île Heureuse A**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2612)  
**Société Immobilière Grancy-Rond-Point C S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2611)

Jacky Chevallaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD.

26 août 1987  
**Sopernon S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 14. 8. 1985, p. 3129). Le président William de Rham signe désormais individuellement.

26 août 1987  
**Société de gestion de valeurs immatérielles SGVISA**, à Lausanne (FOSC du 8. 1. 1982, p. 58). Statuts modifiés le 21 août 1987. Nouvelle raison sociale: **Kerason S.A.** Nouveau but: exploitation, fabrication et commerce d'installations de machines, d'outillages industriels, en particulier de machines à perforer; acquisition, commercialisation, protection et gestion de droits de propriété intellectuelle et de brevets industriels. Francis Deszarrens et Alain Jenny ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Pierre Jaquier signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Alain Vuilliomonet, de Savagnier, au Locle, délégué.

26 août 1987  
**CBC Bank**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 6. 1987, p. 2255). La procuration d'Olivier Nerfin est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Harry Schatzmann, de Brunegg, à Collonge-Bellerive, directeur.

26 août 1987  
**Pompes Funèbres Générales S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2895). Georges Dupont n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Riccardo Gullotti, de et à Berne.

26 août 1987  
**Boutique-cadeaux Mme Romanens, successeur Josiane Tombet-Romanens**, à Lausanne, avenue d'Echallens 40. Titulaire: Josiane Tombet-Romanens, de Carouge GE, à Epalinges. Commerce d'articles-cadeaux, tabacs et journaux. Continue les affaires de la raison individuelle «Boutique-cadeaux Mme Romanens».

26 août 1987  
**Orell Füssli Publicité S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1111), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Max Bihlmann, de Hochdorf, à Mörken-Wildegg, directeur, et par la procuration collective à deux, limitée à la succursale, de Daniel Bertin, de Riaz, à Morrens VD.

26 août 1987  
**Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2611). La procuration de Gabriel Duroux est éteinte.

26 août 1987  
**Dec Engineering S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 6. 2. 1987, p. 484). Nouvelle adresse: route du Grand-Mont 3.

26 août 1987  
**Dec Industries S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, étude, développement, réalisation et commercialisation de machines et installations industrielles (FOSC du 15. 1. 1987, p. 165). Nouvelle adresse: route du Grand-Mont 3.

26 août 1987  
**JB services S.A.**, à Rensens, rue de Lausanne 21. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 août 1987. But: services d'assistance commerciale. Apport selon inventaire du 21 août 1987: matériel et mobilier de bureau pour fr. 15 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administrative avec signature individuelle: Corinne Bize, de Villarzel, à Rensens.

26 août 1987  
**Salinity trade & finance S.A.**, à Lausanne, commerce de sel, matières premières (FOSC du 9. 9. 1985, p. 3447). Statuts modifiés le 19 août 1987. Siège transféré à Pully, avenue du Général-Guisan 50.

26 août 1987  
**Fratex S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de chaussures (FOSC du 22. 10. 1985, p. 3970). Par suite du transfert de son siège à Aclens (FOSC du 21. 8. 1987, p. 3370), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

26 août 1987  
**Les Maisons Futurhome S.A., précédemment à Morges** (FOSC du 11. 3. 1986, p. 947). Siège transféré à Lausanne, avenue Jean-Jacques-Mercier 11. Statuts primitifs du 7 novembre 1984 modifiés en dernier lieu le 21 juillet 1987. But: exploitation d'une entreprise générale de construction de maisons individuelles et autres immeubles faisant appel aux procédés de construction industrielle, ainsi que le commerce de matériaux de construction, agencements de cuisines et appareils sanitaires. Capital: fr. 600 000, libéré à concurrence de fr. 280 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude-Henri Dessaux, de et à Saint-Prex. Bernard Adams (inscrit), de Belgique, actuellement à Saint-Prex, n'est plus administrateur; il est nommé directeur avec signature individuelle. Michel Renaud et Charles Schütz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

26 août 1987  
**La Pachoudaz S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 4. 1986, p. 1238). Nouvelle adresse: place St-François 2, chez Raymond Pache. Statuts modifiés le 20 août 1987. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Administration d'un ou de plusieurs membres.

26 août 1987  
**Ficogest S.A.**, à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 22. 1. 1985, p. 260). Adresse du siège légal: rue du Petit-Chêne 18, chez étude Claude Rossier. Bureaux: Pully, avenue C.-F.-Ramuz 45.

26 août 1987  
**S.I. Le Viaduc-Malley S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 6. 1. 1986, p. 27). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 août 1987  
**Jacsam entreprise, Claude R. Camredon et Jacques G. Piquerez**, à Cheseaux-sur-Lausanne, société en nom collectif, production et distribution de films (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2600). **Claude R. Camredon et Jacques G. Piquerez, Gyropan**, à Cheseaux-sur-Lausanne, société en nom collectif, commerce de produits de diverse nature.

Les raisons sont radiées d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 6. 8. 1987).

26 août 1987  
**Dupuis & Cie S.A.**, à Lausanne, photogravure et photolithographie (FOSC du 7. 8. 1987, p. 3187). François Dupuis est actuellement à Echallens.

26 août 1987  
**Mica Ranisavljevic**, à Rensens (FOSC du 11. 8. 1987, p. 3230). Nouveau genre d'affaires: installations dans le domaine de l'électricité et du téléphone; entreprise générale du bâtiment.

26 août 1987  
**Baresco S.A.**, à Lausanne, exploitation ou gérance d'établissements publics (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3658). Alexis Odin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Marianne Odin, de et à Lausanne.

#### Bureau de Morges

26 août 1987

**Gym Rives S.A.**, à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 août 1987. But: toutes activités relatives au fitness, sauna, gymnastique et autres activités en relation avec ce domaine. Capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Leuba, de Buttes et La Côte-aux-Fées, à Belmont, président; Jean-Michel Wagner, de Wattwil, à Morges, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Publication: FOSC. Adresse: rue de Lausanne.

#### Bureau de Nyon

Rectification

**Preject Products SA**, à Gland (FOSC du 1. 9. 1987, p. 3491). Le capital est actuellement de fr. 2 250 000 (et non de fr. 2 500 000), divisé en 22 500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées.

21 août 1987

**Soprea S.A. en liquidation**, à Nyon. Affaires immobilières (FOSC du 26. 1. 1978, p. 259). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 août 1987

**Philips S.A.**, succursale de Gland, appareils électro-techniques, société anonyme avec siège à Zurich (FOSC du 15. 4. 1987, p. 1487). Nouveaux statuts du 8 mai 1987. Jürg Schwenter n'est plus président; sa signature est radiée. Camillo Margna, jusqu'ici vice-président et délégué, est nommé président et délégué, toujours avec signature collective à deux. Warner Philips, directeur inscrit, est nommé en outre administrateur, toujours avec signature collective à deux. Arthur Rast n'est plus sous-directeur, mais directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

26 août 1987

**Bourquin et Stencek S.A., succursale de Coinsins**, à Coinsins, La Colombière. Succursale de Bourquin et Stencek S.A., à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 27 septembre 1982 (dernière publication: FOSC du 13. 5. 1985, p. 1847). But: bureau d'ingénierie, étude, direction et exécution de tous travaux techniques, de construction, de génie civil et d'aménagement; acquisition et administration de participations et investissements dans toutes sociétés et entreprises de la même branche. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-président Georges Stencek, de Genève, à Coinsins, nommé directeur de la succursale; collective à deux d'Edouard Bourquin, de Vernier, à Coligny, administrateur, et collective à deux avec Georges Stencek ou Edouard Bourquin des administrateurs Carlos Baumann, de Zurich, à Lancy, Jean-Pierre Hülin, de Bâle, à Chêne-Bougeries; Roland Inglin, d'Échichens, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Claude Mathys, de Schangnau, à Genève.

26 août 1987

**André Schaub**, à Gland. Titulaire: André Schaub, de Gelterkinden, à Nyon. Entreprise de ferblanterie, couverture et étanchéité. Avenue du Mont-Blanc 32.

#### Bureau d'Orbe

26 août 1987

**Goy et Cie**, à Vaulion (FOSC du 2. 11. 1976, p. 3118), société en nom collectif, scierie et commerce de bois. La société est dissoute depuis le 30 septembre 1986. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme Scierie Goy S.A. à Vaulion, inscrite ci-après.

26 août 1987

**Scierie Goy S.A.**, à Vaulion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 août 1987. But: achat, vente, importation et exportation de tous bois quelconques, exploitation d'une entreprise de scierie, charpente, rabotterie et caisserie. Objet: continuation de l'activité de la société en nom collectif Goy et Cie, à Vaulion. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Appoints: selon convention du 26 août 1987 et bilan au 30 septembre 1986, Robert Goy et Raymond Goy, associés de Goy et Cie, font apport de l'ensemble des actifs (fr. 387 176.46) et passifs (fr. 299 956.50) de leur société en nom collectif, soit un actif net de fr. 87 219.96. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Président: Raymond Goy, secrétaire: Robert Goy, tous deux de et à Vaulion, avec signature individuelle. Administrateur: William Jung, de Kriens, à Cheseaux-sur-Lausanne. Publications: FOSC.

#### Bureau d'Oron

21 août 1987

**F. Komposch-Kissling**, à Oron-la-Ville. Titulaire: François Komposch, allié Kissling, de La Chaux-de-Fonds, à Oron-la-Ville. Ebénisterie, restauration de meubles, agencements intérieurs et cuisines. La Poya.

#### Bureau de Rolle

26 août 1987

**Bell Technology et Export S.A.**, à Luins, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25. 8. 1987. But: achat, vente, importation et exportation de tous produits industriels qualifiés, pièces de rechange, accessoires, machines et installations en tout genre. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Inderbitzin, de et à Zurich, et Roberto Gschliesser, de Fuldera, à Zurich, sont administrateurs avec signature collective à deux. Publication: FOSC. Au Vieux Moulin 1.

#### Bureau de Vevey

26 août 1987

**Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A.**, à Vevey (FOSC du 24. 4. 1986, p. 1555). L'administrateur sans signature Victor de Gautard, démissionnaire, est radié. Eric Girogis n'est plus président-délégué, il reste président; le directeur général Roland Magès est nommé administrateur-délégué; le directeur-adjoint Jacques Moesching est nommé directeur; le sous-directeur Antoine de Lattre est nommé directeur-adjoint; leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Procuration collective à deux est conférée à Bernard Gardjöl, de Chabrey, à Lausanne.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 août 1987

**Grivet et Marguerat, P. Grivet, Successeur**, à Yverdon-les-Bains, droguerie et parfumerie (FOSC du 3. 9. 1986, p. 3416). Radiation par suite de remise de commerce. L'actif est repris par la raison individuelle «P. Grivet, R. Raposo, successeur», à Yverdon-les-Bains, ci-après inscrite.

18 août 1987

**P. Grivet, R. Raposo, successeur**, à Yverdon-les-Bains, rue du Milieu 24. Titulaire: Ramon Raposo, d'Yverdon-les-Bains, à Busigny-près-Lausanne. Exploitation d'une droguerie, herboristerie et parfumerie. La maison a repris l'actif de la raison individuelle Grivet et Marguerat, P. Grivet, Successeur, à Yverdon-les-Bains; elle reste dans les mêmes locaux.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

26. August 1987

**Baugeschäft Kuonen Armin u. Amando**, in Guttet, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1987. Gesellschafter: Armin Kuonen, in Leuk, und Amando Kuonen, in Guttet, beide von Guttet; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Baugeschäft; Ausführung von Neubauten, Umbauten, Reparaturarbeiten, Bruchsteinmauern usw.

26. August 1987

**Café National, Georgette Schmid-Varonier**, in Visp (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2326). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

26. August 1987

**Augustin Schnyder**, in Gampel, Dorfplatz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Augustin Schnyder, von und in Gampel. Lebensmittel, Eisenwaren, Dünger, Pflanzenschutzmittel, Woll- und Sportartikel.

26. August 1987

**Eduard Montani, Schreineri & Zimmerei**, in Salgesch (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1763). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

26. August 1987

**Alois Jenelten, Sanitär-Heizung**, in Turtmann, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Jenelten, von Ergisch, in Turtmann. Ausführung und Planung von Sanitär- und Heizungsinstalltionen.

26. August 1987

**Café-Restaurant Siesta, Jules Minnig**, in Gondo, Gemeinde Zwischbergen, 3901 Gondo, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jules Minnig, von Gluringen, in Zwischbergen. Café-Restaurant.

26. August 1987

**Landmaschinen Ammeter**, in Agarn (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 847). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

#### Bureau de St-Maurice

26 août 1987

**Bureau d'architectes et technique Eric Monnet et Henri Cheseaux**, à Riddes. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 10. 1987. Associés: Eric Monnet, d'Iséables, à Riddes; Henri Cheseaux, de et à Saillon. Exploitation d'un bureau d'architecture et d'études techniques (béton armé, génie civil). Adresse: Immeuble Melrose, 1908 Riddes.

#### Bureau de Sion

25 août 1987

**S.I. Assival S.A.**, à Sion, acheter, vendre des valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 11. 1. 1985, no 8, p. 112). Guy Turchany, de Belmont-sur-Lausanne, à Villeneuve, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 août 1987

**Cave de Derborence, Jacques Germanier**, à Conthey, commerce de vins (FOSC du 23. 4. 1987, no 91, p. 1564). La raison est radiée par suite de constitution d'une société anonyme.

26 août 1987

**Pronet Marcel Fournier**, à Sierre. Le titulaire est Marcel Fournier, de Veyonnaz, à Sierre. La commercialisation de produits d'entretien et de nettoyage et l'exploitation d'un service de nettoyage. Rue St-Georges 3, 3960 Sierre.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

26 août 1987

**Kaledone S.A.**, à Vaumarcus, achat, vente, construction, rénovation et transformation d'immeubles, etc. (FOSC du 20. 5. 1986, no 113, p. 1944). Guido Fuchs, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Haldenwang, de Neuchâtel et Les Verrières, aux Geneveys-sur-Coffrane, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

26 août 1987

**Mikron SA - Boudry Systèmes d'usinage et d'assemblage**, à Boudry, (FOSC du 3. 4. 1987, no 77, p. 1313). Werner Beck, de Zurich, à Areuse, commune de Boudry, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 août 1987

**Gremion-Mattie S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de combustibles solides et liquides, etc. (FOSC du 15. 1. 1985, no 11, p. 160). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Locle

- 24 août 1987  
**Micronex Mme D. Giacomini**, a u L o c l e. Achat, vente et création de produits horlogers et de mécanique (FOSC du 7. 6. 1982, no 182, p. 1827). Nouvelle adresse de la maison: Jardin 3.
- 24 août 1987  
**Admo, Jacques Lapray**, a u L o c l e. Adaptation, fabrication, achat et vente de pièces en matière plastique, etc. (FOSC du 3. 7. 1981, no 150, p. 2152). Nouvelle adresse de la maison: Joux-Pélichet 3.
- 24 août 1987  
**Robert Balanche**, a u L o c l e. Le chef de la maison est Robert Alexis Balanche, de nationalité française, au Locle. Entreprise de menuiserie. Adresse: Jeanneret 30.
- 24 août 1987  
**Vermot-Donzé Michel**, a u L o c l e. Le chef de la maison est Michel Christian Vermot-Donzé, de Muriaux, au Locle. Atelier de cadrans émail sur cuivre, décalques et peinture à la main. Procuration individuelle est conférée à Francine Vermot-Donzé, de Muriaux, au Locle. Adresse: Girardet 10.
- 24 août 1987  
**ESK F. Knellwolf**, a u L o c l e. Le chef de la maison est François Knellwolf, de Herisau, au Locle. Entreprise de serrurerie, soudures spéciales, réparation, sablage. Adresse: Crêt-Vaillant 35.
- 25 août 1987  
**Francis Bandi**, a u L o c l e. Le chef de la maison est Francis Bandi, de Oberwil BE, au Locle. Entreprise de plâtrerie-peinture. Adresse: Girardet 26.

## Bureau de Neuchâtel

- 25 août 1987  
**Prodstar PPS SA**, précédemment à B i e n n e, (FOSC du 10. 7. 1987, no 156, p. 2782). Nouveau siège: S a i n t - B l a i s e, route de Soleure 12. Statuts originaux du 19. 10. 1984, modifiés en dernier lieu le 19. 6. 1987 et en conséquence le 12. 8. 1987. But: conseil, prise en charge des domaines de gestion et d'organisation d'entreprises, mise en place, adaptation, entretien de systèmes informatiques (hardware et (ou) software), formation de personnel qualifié et son perfectionnement; peut prendre des participations. Capital: fr. 125 000, entièrement libéré, dont fr. 30 000 par apport, divisé en 1250 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert-Henri Boudineau, de France, à Ipsach, président et délégué, avec signature individuelle; Marie-Noëlle Benveniste née Domenjoz, de Pully, à Ville-le-Grand (F), vice-présidente, avec signature collective à deux; Frédéric-Henri-Wilhelm Boudineau, du et au Locle; Randolph Boudineau, de et au Locle, et Silvio Munari, de Mosogno, à Neuchâtel.
- 26 août 1987  
**Permex S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 15. 12. 1980, no 294, p. 4067). Les administrateurs Pierre Albert Stucker, Georges Mathez, Jean-François Krebs et François Tripet ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Roger-Albert Oppliger, de Sigriswil, à Gorgier, président, et Henri Gaillé, de Provence, à Fresens, secrétaire. Nouvelle adresse: place des Halles 5, c/o Fiduciaire André Antonietti.
- 26 août 1987  
**Horizon Technologie Commerce SA**, à Neuchâtel, commerce, importation, exportation, représentation de produits, et services incorporant des technologies récentes (FOSC du 27. 4. 1987, no 94, p. 1624). Nouvelle raison: **Horizon Technologie Holding SA**. Nouveau but: prendre des participations financières majoritaires ou minoritaires notamment dans le domaine des technologies récentes, effectuer des investissements de toutes natures. Statuts modifiés en conséquence, le 13. 8. 1987.
- 26 août 1987  
**Piersa S.A.**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication de pierre artificielle, etc. (FOSC du 4. 6. 1987, no 126, p. 2256). La signature de Gino Rotilio, directeur, et la procuration de Pierre-Alain Pittier, sont radiées. Pierre Poch, d'Olten, à Cudrefin, est directeur; Pierre Lorke, de Bévillard, à Ecublens VD, et Franco Bussa, d'Italie, à Neuchâtel, sont fondés de pouvoir; tous avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

- Rectification  
**Fieneg SA**, à Genève (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3150). L'inscription du 22. 7. 1987 est rectifiée en ce sens que la société Fieneg SA (et non Fieneg SA) a modifié sa raison sociale en **Inter Hospital and Hotel Supply SA**.
- 25 août 1987  
**Domenico Angioleri**, à Genève, rue du Port 5. Chef de la maison: Domenico Angioleri, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Métropole».
- 25 août 1987  
**J.-J. de Kuyper**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 20. 1. 1981, p. 196). Nouveau siège: C a r o u g e, rue de la Fontenette 21.
- 25 août 1987  
**MG Services, Mina Gallopin**, à C o l o g n y, chemin de la Perrière 9B. Chef de la maison: Mina Gallopin, de Dardagny, à Coligny. Entreprise générale de nettoyage, ainsi que prestations de services s'y rapportant.
- 25 août 1987  
**Raymond Lechenne**, à T h ô n e x, ferblanterie (FOSC du 8. 2. 1985, p. 504). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 25 août 1987  
**Rosario Pagnotta**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 25. 1. 1984, p. 292). Nouvelle adresse: rue des Deux-Ponts 25.
- 25 août 1987  
**Zoutter et Rudaz, Practisoft**, à Genève, cours de formations, société en nom collectif (FOSC du 4. 9. 1986, p. 3431). Serge Zoutter n'est plus associé. Nouvelle associée: Gila Zoutter, de Nax, à Carouge. Nouvelle raison sociale: **Rudaz et Zoutter, Practisoft**.
- 25 août 1987  
**M. Bovard, O. Schlatter et Cie, successeurs**, à Genève, fabrique d'articles de pansements, etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). Otto Schlatter, décédé, n'est plus associé. Nouveaux associés: Paulette Broillet, maintenant domiciliée à Onex, laquelle signe collectivement à deux, et Maurice-Jacques Schlatter, jusqu'ici fondés de pouvoir; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Maurice Bovard, de Cully, à Genève. Nouvelle raison sociale: **M. Bovard, Schlatter et Cie successeurs**.

- 25 août 1987  
**Carena SA**, à Genève, administration de participations (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4700). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Carena SA, en liquidation**. Liquidatrice: Fiduciaire Expert SA, à Bâle. Jean Keller et André Cuendet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 25 août 1987  
**Coustin SA, en liquidation**, à Genève, participations (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1743). Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.
- 25 août 1987  
**AMAC Asset Management and Consulting SA**, à Genève, gestion et administration de biens, etc. (FOSC du 10. 8. 1984, p. 2879). Nouvelle adresse: rue des Alpes 9.
- 25 août 1987  
**J Capital SA**, à Genève, fourniture de conseils financiers, etc. (FOSC du 24. 8. 1987, p. 3395). Administration: Henri Lamarère, de France, à Madrid (E), président et délégué; Peter Widmer, nommé vice-président, lesquels signent individuellement, et Denis Berdoz, de et à Genève, lequel signe collectivement à deux.
- 25 août 1987  
**Cofes SA**, à Genève, conseils en matière de politique et de gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1253). Nouvelle adresse: rue Hugo-de-Senger 7.
- 25 août 1987  
**Cosmorex SA, Genève**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4085). Michael Kelly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michael James Warren, de Grande-Bretagne, à Colchester (GB), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ion Constantinescu, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée.
- 25 août 1987  
**CVI Compagnie de Ventes Immobilières SA**, à Genève (FOSC du 12. 5. 1987, p. 1900). Les pouvoirs de Dominique Barbey sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Johanna Baehler, de Wattenwil, à Genève, directrice.
- 25 août 1987  
**Econocom-Expert SA**, à Genève, conseil en gestion, etc. (FOSC du 6. 5. 1987, p. 1800). Signature individuelle a été conférée à Philippe Gazil, de France, à Vétraz-Monthoux (F), directeur.
- 25 août 1987  
**Chocolats et Cacaos Favarger SA**, à Versoix (FOSC du 23. 2. 1987, p. 714). Administration: Charles-François Favarger, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Jacques-Foulquier Favarger, nommé secrétaire, et Marc-Michel Favarger, jusqu'ici président, lesquels continuent à signer collectivement à deux.
- 25 août 1987  
**Société Immobilière de la Rue de Fribourg No 12**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2900). Clément Burcher (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Roch, de Lancy, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Agence immobilière Roch et Cie.
- 25 août 1987  
**Hunziker Associates SA**, à Genève, toute activité entrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 19. 8. 1987, p. 3337). La procuration de Bernadette Bopp est radiée.
- 25 août 1987  
**Mardev SA**, à Genève, acheter, vendre et distribuer tous produits, etc. (FOSC du 2. 3. 1987, p. 817). Robert Frei n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heinz Gerber, d'Oberlangenegg, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 25 août 1987  
**Minex SA Import Export**, à Genève, commerce de bijouterie, etc. (FOSC du 18. 6. 1987, p. 2462). Nouvelle adresse: place du Port 1.
- 25 août 1987  
**Nutrimenta Finance & Investments Ltd.**, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC du 23. 2. 1987, p. 714). Signature collective à deux a été conférée à Martin Goldschmidt, et et à Genève, directeur.
- 25 août 1987  
**La Peinturerie SA**, à J u s s y (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2632). Administration: Eric Garoyan, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Bernard Brodard, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.
- 25 août 1987  
**Riobom SA**, à Genève, poissonnerie, etc. (FOSC du 11. 3. 1987, p. 960). Julio Jatón n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 25 août 1987  
**Société de Construction-Routes-Assainissement Scrasa**, à S a t i g n y, société anonyme (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2965). La procuration de Roland Charnier est radiée.
- 25 août 1987  
**Setufin**, à Genève, participation à toutes opérations ou entreprises, etc., société anonyme (FOSC du 24. 8. 1979, p. 2737). Emile Vulliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Deferne, de Genève, à Genolier, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 25 août 1987  
**SI Thonex-Résidence H**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2728). Jean-Paul Vaney n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Jacques Racine, sont radiés.
- 25 août 1987  
**Woodhouse Drake & Carey SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 3. 9. 1987, p. 3523). Elias Tueta n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Fehlmann, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 25 août 1987  
**Société Générale d'Affichage**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1987, p. 2276). Emission de 125 000 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale donnant droit à une portion du bénéfice net, à une part du produit de la liquidation et à un droit préférentiel de souscription en cas d'émission futures.
- 25 août 1987  
**Marbor SA**, à Genève, prestations dans les domaines commerciaux, des assurances et de la finance (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Nouvelle raison sociale: **Gesminor SA**. Statuts modifiés le 14. 8. 1987.
- 25 août 1987  
**VHF Financements et Réalisations Immobilières SA**, à Genève, rue du Rhône 84. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 8. 1987. but: opérations de financements, constructions et prises de participations dans le domaine de l'immobilier; services d'engineering, d'architecture et de construction; commerce, importation, exportation et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Meyer, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

- 25 août 1987  
**Lloyds IPB SA**, à Genève, rue du Rhône 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 8. 1987. But: services et conseils en matière commerciale, financière, juridique et fiscale; mandats fiduciaires, acquisition, d'aliénation et gestion de biens; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. James Blencowe Galbraith, de Grande-Bretagne, à Genève, président; René Georges Keller, de Siblingen, à Collonge-Bellerive, vice-président; Janine Cécile Didisheim, de Genève, à Versoix, secrétaire; Michael Carlo Fornara, de Grande-Bretagne, à Genève, et Hans Franz Jenni, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux.
- 25 août 1987  
**Plantamour Coiffure SA**, à Genève, rue Adhémar-Fabri 8-10, chez Société anonyme de l'Hôtel Richemond A.R. Armleder. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 8. 1987. But: exploitation d'un salon de coiffure. Capital: fr. 50 000 libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Thérèse Paris de Mattstetten, à Pregny-Chambésy administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Patrick Paris, de France, à Pregny-Chambésy, directeur.
- 25 août 1987  
**Prismart SA**, à Genève, place Saint-Gervais 1, chez Fiduciaire Ofor SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 8. 1987. But: commerce, fabrication de mobilier et agencements de bureaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Richard Martin, de France, à Commugny, président; Marie-Louise Marro, de Albeuve, à Founex, secrétaire, et Alexandre Davidoff, de Genève, à Lancy. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

- 20 août 1987  
**Bricout Finance SA (Bricout Finanz AG) (Bricout Finance Ltd)**, précédemment à B â l e (FOSC du 4. 5. 1987, no 100, p. 1745). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 août 1987, la société a décidé de transférer son siège à D e l é m o n t. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but la coordination et la centralisation des activités financières des sociétés actives du groupe Bricout. Elle peut prendre des participations, acheter, aliéner et vendre des immeubles. Le capital entièrement libéré est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par publication ou par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la FOSC. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. André Bricout, de Belgique, à Cerfontaine (B), est président; Michel Duval, de Fontenais, à Porrentruy, vice-président; Théophile Schmid, de Oetwil am See, à Thônex, membre. Isabelle Stoffels, de Belgique, à Delémont, est secrétaire hors conseil et directrice. Les administrateurs Hans Kipfer et Robert Simon et Benoit Jules Marie Colmant ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration et de la directrice et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: rue Neuve 8.

## Bureau de Porrentruy

- 20 août 1987  
**Gefco (Suisse) S.A.**, à F a h y, transport de véhicules automobiles et de marchandises du groupe Peugeot-Talbot, etc. (FOSC du 26. 6. 1945, no 145, p. 2495). Ami Scholler, jusqu'ici administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Héche, de Cornol, à Bienne, est nommé administrateur avec signature individuelle.
- 20 août 1987  
**Burrus Holding S.A.**, à B o n c o u r t, gestion de participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1987, no 20, p. 325). L'administrateur Marc Gossweiler a démissionné; sa signature est radiée.
- 20 août 1987  
**Balinar S.A.**, à B o n c o u r t, opérations commerciales, financières et immobilières (FOSC du 8. 8. 1985, no 182, p. 3052). L'administrateur Marc Gossweiler a démissionné; sa signature est radiée.
- 20 août 1987  
**SI Les Chenevières S.A.**, à B o n c o u r t, gestion immobilière (FOSC du 27. 1. 1987, no 20, p. 325). L'administrateur Marc Gossweiler a démissionné; sa signature est radiée.
- 20 août 1987  
**Les Clavières S.A.**, à B o n c o u r t, gestion immobilière (FOSC du 28. 1. 1987, no 21, p. 349). L'administrateur Marc Gossweiler a démissionné; sa signature est radiée.
- 20 août 1987  
**Valor Tobacco Company Inc.**, à B o n c o u r t, gestion de droits de marques (FOSC du 27. 1. 1987, no 20, p. 325). L'administrateur Marc Gossweiler a démissionné; sa signature est radiée.
- 20 août 1987  
**Essagra S.A.**, à B o n c o u r t, exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 29. 8. 1985, no 200, p. 3327). L'administrateur Marc Gossweiler a démissionné; sa signature est radiée.
- 20 août 1987  
**Taroma S.A.**, à B o n c o u r t, tous produits du tabac, etc. (FOSC du 28. 1. 1987, no 21, p. 349). L'administrateur Marc Gossweiler a démissionné; sa signature est radiée.
- 20 août 1987  
**Marcel Petignat S. à r. l.**, à A l l e, société à responsabilité limitée (FOSC du 16. 2. 1979, no 39, p. 510). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 août 1987 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Marcel Petignat S. à r. l. en liquidation**, par Marcel Petignat, de et à Alle, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Marcel Petignat, comme gérant, est radiée. Adresse de la liquidation: rue du Mont-Terri 5, chez Marcel Petignat, à Alle.
- 25 août 1987  
**Michel Maurer**, à P o r r e n t r u y. Le chef de la maison est Michel Maurer, de et à Porrentruy. Exploitation du Restaurant de l'Aérodrome.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

#### Vermisst wird:

Fr. 2000.– 3¼% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Altdorf, fällig am 2. März 1986, mit Jahrescoupons per 2. März 1984/1985/1986, Nr. 5914 = 1/2000.–

Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligation wird hiermit aufgefordert, sich innert einer Frist von sechs Monaten, vom Datum der ersten Publikation an gerechnet, auf der Gerichtskanzlei Uri, in Altdorf, zu melden, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt (Art. 981 ff. OR). (1416<sup>3</sup>)

6460 Altdorf, 1. September 1987

Landgericht Uri  
Der Präsident: Dr. R. Regli

#### Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 100 000.– vom 5. Dezember 1930. Maximalzinsfuß 6,5%, lastend im 1. Rang auf GB Baden Nr. 468, Plan 43, Parz. 1097.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 5. September 1988, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1413<sup>3</sup>)

5400 Baden, 27. August 1987

Bezirksgericht Baden

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 28. Januar 1932 von Fr. 14 000.–, lautend auf die Solothurner Kantonbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, und Emil Ehrsam, des Jakob, von Rümelingen BL, Giesser, in Balsthal, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf Grundbuch Balsthal Nr. 1551, im 1. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (1426<sup>3</sup>)

4710 Balsthal, 2. September 1987

Der Amtsgerichtsschreiber:  
Heinrich Müller

#### Es wird vermisst:

der Eigentümerschuldbrief von Fr. 150 000.– vom 25. August 1972, Bel. 939, lastend im 9. Rang auf Zweisimmen-Grundbuchblatt Nr. 586, lautend auf die Sport-Motel Zweisimmen AG, Zweisimmen.

Allfällige Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (1434<sup>3</sup>)

3771 Blankenburg, 2. September 1987

Der Gerichtspräsident von Obersimmental:  
Krebs

Herr Walter Walker, in Mörel, vertreten durch Herrn Dr. Odilo Guntern, Advokat, in 3900 Brig, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachfolgender Wertpapiere:

Namensaktien der Riederalp-Bahnen Nrn. 3527, 3628, 3629 und 3630. Die Aktie Nr. 3527 lautet auf den Namen Josef Tichelli, Mörel, die Aktien Nrn. 3628, 3629 und 3630 auf den Namen von Herrn Walter Walker, Mörel.

Diese Aktien sind verlorengegangen. Der Besitzer der obigen Wertpapiere mit den dazugehörigen Couponsbogen wird hiermit gemäss Bestimmungen Art. 981 ff. OR aufgefordert, die Titel auf der Gerichtskanzlei in Brig, innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation des vorliegenden Rechtsbots im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen. Falls die Wertpapiere innert dieser Frist nicht hinterlegt werden, wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (1415<sup>3</sup>)

3900 Brig, 1. September 1987

Der Instruktionsrichter II  
des Bezirkes Östlich-Raron:  
R. Schwery

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 26. Juli 1974 über Fr. 140 000.–, Maximalzinsfuß 7%, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg Nr. 708, Plan 15, Parz. 1774 des Schuldners Lüscher Peter, 1937, in Lenzburg; Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, Lenzburg.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 4. September 1988, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1414<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, 27. August 1987

Bezirksgericht Lenzburg

#### Es wird vermisst:

das Sparbüchlein Nr. 200.140.041-2 der Basellandschaftlichen Kantonbank, 4410 Liestal, lautend auf Bronya Dehlinger.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird gebeten, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1431<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 3. September 1987

Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Anlagesparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

SGB-Anlagesparheft Nr. 213511.08.00.06-0 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Olten. (1425<sup>3</sup>)

4600 Olten, 2. September 1987

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

#### Vermisst werden:

a. Inhaberschuldbrief vom 1. Februar 1977, für Fr. 25 000.–, haftend im 3. Rang (gleichrechtlich mit unbeschränktem Nachrückungsrecht) auf Grundstück GB Beringen Nr. 2059; Grundeigentümer und Schuldner: Eugster & Co., Beringen;

b. Schuldbrief vom 17. Oktober 1933, für Fr. 65 000.–, haftend an 1. Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 655; Grundeigentümer, Gläubiger und Schuldner: Küng, Blockflötenbau, Inh. A. & T. Küng, Schaffhausen.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 30. September 1988 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1432<sup>3</sup>)

8201 Schaffhausen, 2. September 1987

Der Gerichtsschreiber:  
E. Sulzberger

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, à 1096 Cully, somme tout détenteur inconnu des titres suivants de les déposer au greffe du Tribunal du district de Lavaux, à 1096 Cully, d'ici au 15 janvier 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1. cédula hypothécaire au porteur de fr. 21 000.–, intérêt 6%, premier rang, du 9 août 1957, inscrite sous no 87 073 au registre foncier de Lavaux, à 1096 Cully;

2. cédula hypothécaire au porteur de fr. 20 000.–, intérêt 6%, troisième rang, inscrite sous no 93 094 au registre foncier de Lavaux, à 1096 Cully, le 14 avril 1961, augmentée à fr. 60 000.–, le 1er août 1968 et inscrite sous no 107 308 au registre foncier de Lavaux, à 1096 Cully;

dites cédulas grevant l'immeuble dont Germaine Golay est propriétaire à 1073 Savigny, «Les Côtes». (281)

1096 Cully, 30 décembre 1986

Le président:  
Jean Huber

#### Le détenteur du titre suivant:

livre de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 315 229, créancier de fr. 3463.95, créé le 16 janvier 1978, propriété de Monsieur Ernest Bongard-Monod, est sommé de me le produire jusqu'au 21 mars 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1430<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 3 septembre 1987

Le président du Tribunal  
du district de Lausanne:  
M. Carrard

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de Me Roger Crittin, avocat à Martigny, agissant pour l'Hoire Hermann Gaillard à Charraz, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 12 avril 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (Art. 981 ss CO):

– 9 actions de fr. 1000.– Bruchez SA, électricité, Martigny, nos 196, 197, 198, 199, 200, 264, 265, 266, 267;

– 200 actions, titres de 50 actions Orsat S.A., vins, Martigny, nos 53201 à 53250, 53251 à 53300, 53301 à 53350, 53351 à 53400;

– 210 actions, titres de 10 actions, Orsat SA, vins, Martigny, 7301 à 7310, 7311 à 7320, 7321 à 7330, 7331 à 7340, 7341 à 7350, 7401 à 7410, 7411 à 7420, 7421 à 7430, 7431 à 7440, 7441 à 7450, 26321 à 26330, 26331 à 26340, 26341 à 26350, 26351 à 26360, 26361 à 26370, 26371 à 26380, 26381 à 26390, 26391 à 26400, 26401 à 26410, 26411 à 26420, 56501 à 56510;

– 14 actions, titres de 1 action, Orsat SA, vins, Mars, 14009, 14012, 14014, 14027, 14047, 14048, 29403, 29404, 29405, 29429, 29430, 29487, 59325, 59326. (1428<sup>3</sup>)

1920 Martigny, 1er septembre 1987

Le juge-instructeur I:  
G. Collombin

#### Le titre suivant:

cédula hypothécaire de fr. 5500.– (taux 7%), au profit de Anderès Germaine née Glück et Glück Isabelle, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 96 de Moutier, propriété commune de Mme Germaine Anderès née Glück, M. Georges Anderès, Mme Madeleine Anderès née Pétermann, M. Nicolas Anderès et Mlle Valérie et Laurence Anderès, à été égaré ou détruit.

Le détenteur éventuel de cette cédula hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1433<sup>3</sup>)

2740 Moutier, 3 septembre 1987

Le président du Tribunal I:  
R. Lerch

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.–, interesse al 7%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 26 luglio 1982, dg. 6953, gravante in 2° grado la particella n. 1222 RFD di Vira (Gambarogno), ubicazione Fosano, di proprietà del signor Enrico Serena, 1927, Basilea, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 15 settembre 1988, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1427<sup>3</sup>)

6601 Locarno, 1° settembre 1987

Il pretore:  
Avv. G. Francini

## Kraftloserklärung Annulation – Annullamento

Der Inhaberschuldbrief vom 22. Mai 1946, über Fr. 40 000.–, Maximalzinsfuß 3%, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück GB Koblenz, Nr. 211, der Gebr. Knecht, Sägerei und Holzhandlung AG, mit Sitz in Koblenz, als Eigentümerin und Gläubigerin, wird, nachdem er innert der angesetzten Frist von niemandem vorgewiesen wurde, als nichtig und kraftlos erklärt. (1436)

8437 Zurich, 27. August 1987

Bezirksgericht

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Extension du champ d'application de la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie

Par arrêté du 17 août 1987, le Conseil fédéral a étendu, avec effet jusqu'au 30 juin 1990, le champ d'application de diverses clauses de la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie.

Ce nouvel arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 8 septembre 1987. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 2250)

3003 Berne, 8 septembre 1987

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Office cantonal du registre des bateaux, Genève (Registre foncier)

#### Avis de radiation d'immatriculation

Nom et type de bateau: Minda 1, Moteur.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: Marcus Steve, quai Gustave Ador 8, 1207 Genève.

No d'immatriculation: 45.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à la radiation de l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office cantonal du registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923 art. 13 ss). (A 2265)

1211 Genève 8, 8 septembre 1987

Office cantonal du registre des bateaux  
Le chef de service: Bernard Monney

### Interdictions de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

La préfecture des Montagnes, à La Chaux-de-Fonds, a accordé à Messieurs Yvan Greiner, Gilbert Imhof et Claude Jeanneret, représentant la société Yvan Greiner S.A., un permis de liquidation générale pour le magasin Lotto, articles de sports, avenue Léopold-Robert 51, à La Chaux-de-Fonds, pour cause de cessation de commerce. (A 2275)

Délai d'interdiction de réouverture: 31 août 1992.

2300 La Chaux-de-Fonds, 3 septembre 1987

Préfecture des Montagnes  
République et Canton de Neuchâtel

### Packo Energie AG, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator, M. Ringger, Ringger Treuhand AG, Täferstrasse 22a, 5405 Baden, anzumelden. (A 2235<sup>1</sup>)

5405 Baden, 31. August 1987

Ringger Treuhand AG

### Nescad Systems AG, Baden

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

Zufolge Fusion (Übernahme der Firma durch die W. Stolz AG, Baden) werden alle Gläubiger der Nescad Systems AG, Baden, aufgefordert, ihre allfälligen Guthaben unverzüglich beim Sitz der Gesellschaft geltend zu machen. (A 2278<sup>1</sup>)

5400 Baden, 2. September 1987

W. Stolz AG

### Autotrol AG in Liq., Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1987 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Thomas Staehelin, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Oktober 1987 anzumelden bei: Dr. Thomas Staehelin, Postfach 2879, 4002 Basel. (A 2236<sup>1</sup>)

4002 Basel, 31. August 1987

Autotrol AG in Liq.  
Der Liquidator

**Schoyca Holding AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung der v. Graffenried AG Treuhand, Marktgass-Passage 3, Bern, anzumelden. (A 2280<sup>3</sup>)

3011 Bern, 3. September 1987

Die Liquidatorin:  
v. Graffenried AG Treuhand

**Gebr. Nyfeler AG, Binningen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gebr. Nyfeler AG, Binningen, vom 1. September 1987, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 500 000.- durch Rückzahlung von Fr. 1 350 000.- an die Aktionäre auf Fr. 150 000.-, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100.- nominal, beschlossen. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2254<sup>1</sup>)

4102 Binningen, 1. September 1987

Gebr. Nyfeler AG  
Bruderholzstrasse 6, 4102 Binningen

**Ecomi AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ecomi AG hat am 4. Juli 1985 die Fusion mit der Elda AG, Glarus, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Ecomi AG geltend zu machen.

Die Anmeldungen sind bis zum 18. September 1987 schriftlich der Verwaltung der Elda AG, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus, einzureichen. (A 2229<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 1. September 1987

Elda AG

**Panafra Trading AG in Liq., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Fides, Buobenmatt 2, 6003 Luzern, anzumelden. (A 2271<sup>3</sup>)

6003 Luzern, 2. September 1987

Die Liquidatorin

**Sobiol AG, Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Svend Emminger, Schneckenbühlstrasse 17, 3653 Oberhofen, anzumelden. (A 2279<sup>3</sup>)

3653 Oberhofen, 3. September 1987

Der Liquidator

**Fonds Anlage- und Verwaltungs AG in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Egeli Treuhand AG, Lettenstrasse 21, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 2255<sup>1</sup>)

9009 St. Gallen, 31. August 1987

Die Liquidatorin:  
Egeli Treuhand AG

**Sura AG in Liquidation, Reitnau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 24. August 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 747 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Hansuli Weidenmann, Staudenrain 9, 5040 Schöftland, anzumelden. (A 2259<sup>1</sup>)

5040 Schöftland, 1. September 1987

Der Liquidator:  
Dr. H. Weidenmann

**ECA Enterprise Consulting AG, Sursee**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 770, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Truvag Treuhand und Revisions AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, schriftlich anzumelden. (A 2228<sup>3</sup>)

6210 Sursee, 1. September 1987

Der Liquidator:  
Truvag Treuhand und  
Revisions AG, Sursee

**Isor GmbH in Liquidation, Walchwil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 4. Oktober 1985 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bzw. spätestens bis zum 30. September 1987 schriftlich beim Liquidator, Fred Rössli, Zugerstrasse 42, 6318 Walchwil, anzumelden. (A 2238<sup>1</sup>)

6318 Walchwil, 28. August 1987

Der Liquidator:  
Fred Rössli

**Ampil AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, anzumelden. (A 2260<sup>1</sup>)

6300 Zug, 1. September 1987

Der Liquidator

**T. Oertli AG in Liq., Greng FR**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Dr. Ernst Widmer, Rechtsanwalt, Dorfplatz 2, 8126 Zumikon, anzumelden. (A 2269<sup>3</sup>)

8126 Zumikon, 2. September 1987

Der Liquidator

**Suedamha AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1987 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. René Schneider, Dufourstrasse 116, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2282<sup>3</sup>)

8008 Zürich, 3. September 1987

Der Liquidator:  
Dr. René Schneider

**Vilgessa S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours de la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, v. Graffenried AG Treuhand, Marktgass-Passage 3, 3011 Berne. (A 2267<sup>3</sup>)

3011 Berne, 2 septembre 1987

La liquidatrice:  
v. Graffenried AG Treuhand

**Ramazotti SA, Melano**

Dissolution sans liquidation et appel aux créanciers conformément à l'art. 748 CO

**Première publication**

Cette société est dissoute sans liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 août 1987.

Conformément à l'art. 748 chiffre 1 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 30 septembre 1987, en mains du conseil d'administration de la société Perisem SA, route de Saint-Julien 46, Carouge GE. (A 2273<sup>1</sup>)

1227 Carouge, 1er septembre 1987

Le conseil d'administration  
de Perisem SA

**B + H Computer Systems en liquidation, Châtel-St-Denis**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 1er septembre 1987, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 1er décembre 1987, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, «Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management», rue Faucigny 5, 1700 Fribourg. (A 2256<sup>1</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, 1er septembre 1987

La liquidatrice

**Anruth Services S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Ofor S.A., place St-Gervais 1, 1201 Genève. (A 2240<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 27 août 1987

La liquidatrice

**Pyrothéatrics S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 août 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Monsieur Jean-Louis Fatio, route de Lausanne 328, 1293 Bellevue. (A 2258<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 1er septembre 1987

Le liquidateur

**Kingsway Properties SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Kingsway Properties SA, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Maître Bernard Lachenal, place du Molard 3, 1204 Genève. (A 2237<sup>1</sup>)

1204 Genève, 28 août 1987

Le liquidateur:  
Bernard Lachenal

**Halcrow SA Geneva, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er septembre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains des liquidateurs Mes Michel Mühlstein et Alain Levy, étude de Mes Junods, Guyet, Mühlstein et Levy, rue Toepffer 7, 1206 Genève, d'ici au 31 octobre 1987, sous peine de forclusion. (A 2270<sup>2</sup>)

1206 Genève, 2 septembre 1987

Les liquidateurs

**Safit S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Première publication**

L'ensemble des actionnaires de Safit S.A. a décidé sa dissolution par le fait que Perfecting S.A., inscrite au registre du commerce de Fribourg sous no 470 le 5 mai 1976, reprend ses actifs et ses passifs, ceci suivant les dispositions de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse que la société en dissolution a choisie: Société Fiduciaire du Mont-Blanc, S.A., case postale 300, 1211 Genève 1. (A 2272<sup>2</sup>)

1211 Genève 1, 2 septembre 1987

Safit S.A.

**Société Immobilière Le Quatuor, Genève**

Appel aux créanciers et aux débiteurs

**Première publication**L'administration de la société susmentionnée invite tous les créanciers et débiteurs à faire valoir leurs créances ou annoncer les actifs qu'ils détiennent pour compte de la société jusqu'au 30 septembre 1987. (A 2276<sup>2</sup>)

1206 Genève, 2 septembre 1987

S.I. Le Quatuor  
p. a. Régie Moser & Cie  
chemin Malombré 10, 1206 Genève**AC Agrocommerce S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 21 août 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur M. Hans Ulrich Ming, à Genève, avenue Léon Gaud 5. (A 2241<sup>1</sup>)

1206 Genève, 3 septembre 1987

Le liquidateur

**Hoop Farm Limited en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du mardi 18 août 1987, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, pour adresse: Fiduciaire Wanner SA, cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A 2261<sup>1</sup>)

1205 Genève, 4 septembre 1987

La liquidatrice:  
Fiduciaire Wanner SA**Itineria S. à r. l., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 25 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 10 octobre 1987, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains des liquidateurs, pour adresse: M. Francesco Cassata, chemin des Bossons 45, 1018 Lausanne. (A 2239<sup>1</sup>)

1018 Lausanne, 31 août 1987.

Les liquidateurs

**S.I. Alexandra IV - Villars S.A., en liquidation, Olon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 août 1987, l'assemblée a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o M. Gérard Bron, chemin des Bulleses 2B, 1814 La Tour-de-Peilz. (A 2281<sup>1</sup>)

1814 La Tour-de-Peilz, 3 septembre 1987

Le liquidateur:  
Gérard Bron**Soprogest S.A. en liquidation, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 1er septembre 1987, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 1er décembre 1987, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, rue Faucigny 5, 1700 Fribourg. (A 2257<sup>1</sup>)

1800 Vevey, 1er septembre 1987

La liquidatrice

**Planinter Planning and Consulting Engineers S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Hera Treuhand AG, à Zurich, Gartenstrasse 36, 8027 Zurich. (A 2268<sup>3</sup>)

8027 Zurich, 31 août 1987

La liquidatrice

**Meat-Team Incorporated, in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti, svoltasi il 13 agosto 1987, ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso. (A 2277<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 1° settembre 1987

La liquidatrice:  
Interfida**Neon-Leasing SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'11 agosto 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate per lettera raccomandata alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A 2231<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 25 agosto 1987

La liquidatrice:  
Fiduciaria Dr. Lips SA**Amfin S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'8 luglio 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Dott. Gianni Orsatti, via Canevascini 26, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2230<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 1° settembre 1987

Il liquidatore unico:  
Dott. Gianni Orsatti**Sanpeur AG in liquidazione, Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 giugno 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidynam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano. (A 2253<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 3 settembre 1987

Il liquidatore:  
Francis Humberstet**Erbenruf**

Die Erben der Weber-Heuri Frieda, geb. 25. Dezember 1897, Ehefrau des Weber Ludwig Mathias, von Adikon ZH, in Beinwil am See wohnhaft gewesen, gestorben am 3. Juni 1987, werden gemäss Art. 555, Abs. 1 ZGB öffentlich aufgefodert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 8. September 1988, beim Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, zu melden, und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, so werden die der Behörde bekannten Erben, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, in den Besitz der Erbschaft eingewiesen. (A 2252<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, 31. August 1987.

Bezirksgericht Kulm

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Demuth Alfred Paul, 1936, von Zürich, Hüntwangen und Luzern, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Juli 1987.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 5. Oktober 1987.

(A 2251<sup>1</sup>)

5400 Baden, 1. September 1987

Bezirksgericht

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Über die Erbschaft der am 7. Juli 1987 in Unterägeri verstorbenen Silvie Jacqueline Nievergelt-Anghleri, geboren am 31. Januar 1898, Witwe des Otto Adolf Nievergelt, von Zürich, wohnhaft gewesen in 6315 Oberägeri, Hasenlohweg 20, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgerufen ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. Oktober 1987 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen. (A 2266<sup>2</sup>)

6301 Zug, 2. September 1987

Gerichtskanzlei Zug

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung nachstehender Firmen geltend gemacht, so werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Filmimpex Handels AG in Liquidation, in Zug

Zollern Holding AG in Liquidation, in Zug

(A 2263)

6300 Zug, 2. September 1987

Handelsregisteramt Zug

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Afala AG in Liquidation, in Zürich

Afeco AG in Liquidation, in Uster

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A 2274)

8022 Zürich, 2. September 1987

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Wamba S.A., in Chiasso

Finplast S.A., in Chiasso

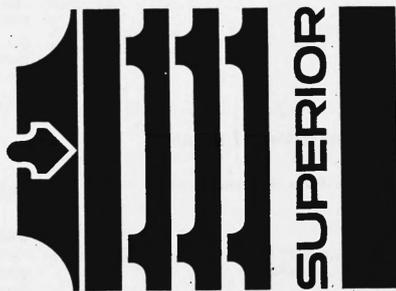
a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste società verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 2264)

6850 Mendrisio, 1° settembre 1987 Ufficio del registro di commercio

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistrements**

**354752.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1987.  
 Konihub, Burger's, Söhne, Inh. H. + U. Burger, Freiburgrasse 838, 3174 Theisshaus - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 222954 von Superpart SA, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1987 an.

Schornsteinhöhe.  
 (Int. Kl. 6, 19)



(Durchgesetzte Marke)

**354753.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1987.  
 Malosa Aktiengesellschaft, Mühleplatz 11, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 223721. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1987 an.

Kunstlicher Stusstoff.  
 (Int. Kl. 1)



**354754.** Hinterlegungsdatum: 30. März 1987.  
 Fors AG Studen, Schafftenholzweg 10, 2557 Studen b. Brüttig - Handel.

Elektrische Apparate für den Haushalt, nämlich Kühlischränke, Tiefgefrierer, Koochherde, Backöfen, Waschautomaten, Wäschetrockner, Mikrowellenherde, Dampfplatzgshauben, Staubsauger, Geschirrspüler; elektrische

Apparate für gewerbliche Zwecke, nämlich Geratankühler, Eiscremetrücken, Eiswürfelautomaten, Klimageräte, Wärmekühler und Kühlschränke für pharmazeutische Produkte.  
 (Int. Kl. 7, 9, 11)



**354755.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1987.  
 Gazelle Aktiengesellschaft Strümpfe und Wäsche, Kniefsteingasse 15-19, Wien (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Strick- und Wirkwaren und Waren aus Webstoffen, und zwar Kopfbedeckungen, Strumpfwaren, Bekleidungsstücke, Handschuhe, Decken, Schals und Plüds; Wirkstoffe, Webstoffe; Game aller Art.  
 (Int. Kl. 23, 24, 25)



**354756.** Date de dépôt: 27 mars 1987.  
 Blue Cross and Blue Shield Association, 676 North St. Clair Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

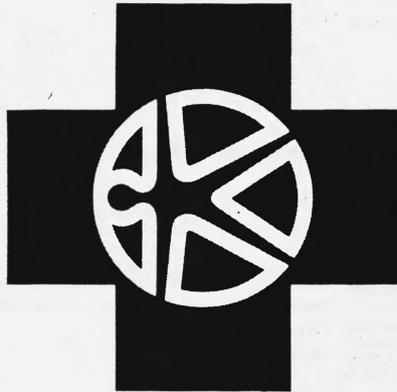
Publications, périodiques, revues, livres, dépliant, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en bleu et blanc.

**354757.** Date de dépôt: 27 mars 1987.  
 Blue Cross and Blue Shield Association, 676 North St. Clair Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Publications, périodiques, revues, dépliant, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en bleu et blanc.

**354758.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987.  
 Spörrli-Vetterli & Co. AG, Klosbachstrasse 110, 8032 Zürich. - Handel.

Tennisplatte aus Darm.  
 (Int. Kl. 28)



**237439 (VOLDAC)**  
 Zyma S.A., 1260 N.Yon. - Übertragung an CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Eingetragen am 14. August 1987.

**240519 (MACANUDO)**  
 321878 (TIPARILLO, fig.)  
 322490 (GARCIA Y VEGA, fig.)  
 304952 (DON DOMINGO)  
 326635 (WHITE OWL, fig.)  
 Culbro Corporation, New York (New York, USA). - Übertragung an General Cigar Co., Inc., 387 Park Avenue South, New York (New York, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.

**246316 (CEREX)**  
 Monsanto Company, Saint-Louis (Missouri, USA). - Transmission à James River-Norwalk, Inc., 800 Connecticut Avenue, Norwalk (Connecticut, USA). - Enregistré le 14 août 1987.

**256284 (ALBALON)**  
 256285 (FLUOROPLEX)  
 257686 (BLINK-N-CLEAN)  
 277004 (HYDRACARE)  
 Allergan Pharmaceuticals, Irvine (Kalifornien, USA). - Übertragung an Allergan, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.

**271965 (KLIK)**  
 279287 (MARSON KLIK-FAST)  
 Swingline Inc., Long Island City (New York, USA). - Übertragung an Marsdon Corporation, 130 Crescent Avenue, Chelsea (Massachusetts, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.

**274584 (KOMEEN)**  
 279188 (KO-MEEN)  
 276259 (K-LOX)  
 350185 (KOCIDE)  
 Kocide Chemical Corporation, Houston (Texas, USA). - Übertragung an Griffin Chemical, Rocky Ford Road, Valdosta (Georgia, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.

**274767 (SEVEN UP, fig.)**  
 330321 (7 UP)  
 291631 (SEVEN UP)  
 331454 (BLAZER)  
 305462 (7 UP, fig.)  
 331461 (GAMBIT)  
 307123 (7 UP, fig.)  
 332620 (LIKE)  
 315491 (ZUP)  
 332850 (KLUTE)  
 316113 (SEBERRING)  
 332851 (KWANGO)  
 321824 (LIKE, fig.)  
 342448 (7 UP, fig.)  
 326364 (DIET 7 UP, fig.)  
 346250 (CITRUS 7, fig.)  
 327035 (LIKE-FREE)  
 348995 (HOWDY)  
 330202 (SEVEN UP)

The Seven-Up Company, St. Louis (Missouri, USA). - Übertragung an Seven-Up Canada Inc., auch handelsüblich unter der Firmenbezeichnung Seven-Up International, 12 Cranfield Road, Toronto (Ontario, Kanada). - Eingetragen am 14. August 1987.

**283856 (SANTASAPINA)**  
 288930 (PAPAYAFORCE)  
 289929 (APIFORCE)  
 331249 (ARTERIOFORCE)  
 Alfred Vogel, 9053 Teufen. - Übertragung an Bioforce AG Roggwil TG, AU, 9325 Roggwil TG. - Eingetragen am 14. August 1987.

**290025 (APPLIDOUX)**  
 International Playtex, Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an Playtex Family Products, Inc., 700 Fairfield Avenue, Stamford (Connecticut, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.

**294345 (SOLAREX, fig.)**  
 Solarex S.A., 1196 Gland. - Transmission à Amoco Chemicals (Europe) S.A., 15, rue Rothschild, 1202 Genève. - Enregistré le 14 août 1987.

**302908 (SECOCOTINE)**  
 IDEAL (société anonyme), Villeurbanne (Frankreich). - Übertragung an Holt Lloyd S.A., Les Mercantiles, Tour du Levant, Bagnolet (Frankreich). - Eingetragen am 14. August 1987.

**304767 (PLAYTEX)**  
 337566 (BODY LANGUAGE)  
 337416 (WUNDERBUDEL)  
 309874 (PLAYTEX NATURAL)  
 338276 (COMFORTLEX)  
 338554 (TRAILBUDEL)  
 312400 (PLAYTOPS)  
 339852 (SPANETTE)  
 312917 (FREEDOM FRAME)  
 540332 (ARMAGUË)  
 314222 (SERENADE)  
 315878 (EVELIL)  
 541956 (WONDERBEUGEL)

**321150 (PLAYTEX ELEGANCE)**  
 345207 (CROSS-YOUR-HEART)  
 International Playtex, Inc., Stamford (Connecticut, USA). - Übertragung an Playtex Apparel, Inc., 700 Fairfield Avenue, Stamford (Connecticut, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.

**306811 (TENSIOAG)**  
 Beckert-Kockertill, Hemiksem (Belgique). - Transmission à Freyssinet International (STUP), 28, rue des Osiers, Zone d'activités des Marais, Coignières (France). - Enregistré le 14 août 1987.

Löschungen - Radiations

- 305749 (STERMONID, fig.) 325191 (STERMONID ROCHE, fig.)
F. Hofmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Gelbsicht am 14. August 1987 auf Ansuchen der Markeninhaberinnen.
332573 (CHICCHOC) Logospharm AG, 8952 Schlieren. - Gelbsicht am 14. August 1987 auf Ansuchen der Markeninhaberinnen.
343559 (LA NUIT DE PACO RABANNE LA NUIT PARTOUT OU EST LA NUIT) Paco Rabanne Parfums, Paris Cedex 16 (France). - Raditée le 14 août 1987 à la demande de la titulaire.
343902 (CHOIS'ELLE COSMETIC, fig.) Choisis'elle Cosmetics, Josette Fernandez-Santuy, 1294 Genéthod. - Raditée le 14 août 1987 à la demande de la titulaire.
351233 (TENORACE) Imperial Chemical Industries PLC, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Gelbsicht am 14. August 1987 auf Ansuchen der Markeninhaberinnen.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

- 372567, 283852, 283898, 295008, 295009, 303919, 304720, 311474, 322016, 332229, 332381, 332997, 338147, 339840, 340488, 346603, 349416, 349417, 349429, 350468. - Celanese Corporation, New York (New York, USA). - Sitzverlegung in Hoechst Celanese Corporation. - Sitz verlegt nach Route 202-206 North, Somerville (New Jersey, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.
310269. - Celanese Corporation, New York (New York, USA). - Raison modifiée in Hoechst Celanese Corporation. - Siège transféré à Route 202-206 North, Somerville (New Jersey, USA). - Enregistré le 14 août 1987.

Sitzverlegungen - Transfers de siège

- 285862. - Aermi-Leuch AG, Bern. - Sitz verlegt nach 3098 Köniz, Postadresse: Sportweg 38, 3097 Liebfeld. - Eingetragen am 14. August 1987.
347548. - Badahan AG für tibetische Medizin, 4436 Oberdorf BL. - Sitz verlegt nach via al Ponte 17, 6900 Lugano-Massagno. - Eingetragen am 14. August 1987.

Adressänderung - Changement d'adresse

- 344672, 344673, 345016. - Design 2000 (Two Thousand) S.A., Panama, Sucursale di Lugano, 6900 Lugano. - Il nuovo indirizzo di titolare il seguente Via Stazio 10, 6900 Lugano-Massagno. - Registrato il 14 agosto 1987.

Einschränkungen der Warenangabe

- 338984 (DRIVER) Burrus Holding S.A., 2926 Boncourt. - L'indication des produits est limitée à Cigarettes. - Enregistré le 14 août 1987.
347926 (PRALLE) Sumitomo Chemical Co., Ltd., Osaka (Japan). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbinder; Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte. - Eingetragen am 14. August 1987.

Berichtigung - Rectification

- 352428. - AKAD Akademiengesellschaft für Erwachsenenfortbildung A.G., 8050 Zürich. - Bei der obgenannten Marke handelt es sich um die Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 222922 von Akademiengesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1986 an. - Eingetragen am 14. August 1987.

- 311789 (PLAYTEX) International Playtex, Inc., Stamford (Connecticut, USA). - Transmission à Playtex Apparel, Inc., 700 Fairfield Avenue, Stamford (Connecticut, USA). - Enregistré le 14 août 1987.
316879 (JHIRMACK) Inc., Stamford (Connecticut, USA). - Übertragung an Playtex Jhirmack, Inc., 700 Fairfield Avenue, Stamford (Connecticut, USA). - Eingetragen am 14. August 1987.
317764 (BAND-IT) Band-It, Houdaille, Inc., Denver (Colorado, USA). - Transmission à Band-It Houdaille, Inc., Denver (Colorado, USA). - Enregistré le 14 août 1987.

- 320044 (VIVA, fig.) 324061 (VIVAVIT, fig.) Viva, 6900 Lugano. - Transmission à Pharma Burger GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Kowalstrasse 6-8, Köln 1 (Republique fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 14 août 1987.
331156 (fig.) 339018 (fig.) 339019 (DEMETTS) Laura Secord Limited/Limitee, Toronto (Ontario, Kanada). - Übertragung an Rowntree Mackintosh Canada Ltd./Ltee, 72 Sterling Road, Toronto (Ontario, Kanada). - Eingetragen am 14. August 1987.
340977 (LAURA SECORD) Laura Secord Limited/Limitee, Scarborough (Ontario, Kanada). - Übertragung an Rowntree Mackintosh Canada Ltd./Ltee, 72 Sterling Road, Toronto (Ontario, Kanada). - Eingetragen am 14. August 1987.

- 345721 (TELL, fig.) 345722 (fig.) WBS, 1201 Genève. - Transmission à Fortunato Plastina, 8, rue des Peupliers, 1205 Genève. - Enregistré le 14 août 1987.
351449 (SUNSTAR GENEVE) Aquasur Instruments S.A., 1207 Genève. - Transmission à Sunstar Promotion S.A., c/o Gestrade S.A., 2, rue des Vollandes, 1207 Genève. - Enregistré le 14 août 1987.

- 239136, 239137. - Kammgarnspinnerei Süssen Gebr. Stahl KG, Süssen (Württemberg, Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Kammgarnspinnerei Süssen Gebr. Stahl GmbH & Co. - Eingetragen am 14. August 1987.
244662, 265553, 289863, 294051. - Dekalb AgResearch, Inc., De Kalb (Illinois, USA). - Firma geändert in DEKALB Corporation. - Eingetragen am 14. August 1987.
252834, 284077, 317446, 317447, 332292, 338051. - Sunlight AG, 4600 Olten. - Firma geändert in Lever AG. - Eingetragen am 14. August 1987.
268710. - Cadbury Typhoo Limited, Bourville (Birmingham, Grossbritannien). - Firma geändert in Premier Brands U.K. Limited. - Eingetragen am 14. August 1987.
291475, 302692. - Van Straalen Chemical Company, Chicago (Illinois, USA). - Firma geändert in Van Straaten Corporation. - Eingetragen am 14. August 1987.

- 293238, 293239, 294302, 297441, 305791, 307083, 307169, 309971, 309976, 310455, 310457, 311063, 316324, 316325, 321907, 328448, 328822, 330502, 331410, 331411, 331901, 331902, 332019, 336163, 336683, 337720, 337868, 337962, 339213, 339266, 341348, 341349, 342559, 342570, 349651, 349668, 351176. - Allergan Pharmaceuticals, Inc., Irvine (Kalifornien, USA). - Firma geändert in Allergan, Inc. - Eingetragen am 14. August 1987.
312249. - Dekalb AgResearch, Inc., DeKalb (Illinois, USA). - Raison modifiée in DEKALB Corporation. - Enregistré le 14 août 1987.

- 333991, 333992, 335191, 335302. - Cadbury Typhoo Limited, Birmingham (Grossbritannien). - Firma geändert in Premier Brands U.K. Limited. - Eingetragen am 14. August 1987.
352222. - Wiki of Denmark, Herning (Dänemark). - Firma geändert in Wiki of Denmark ApS. - Eingetragen am 14. August 1987.

- 499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499845 (N.C.H., fig.) 499883 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 499960 (PHOTOPIHARM + services) 499965 (CAP COOLER) 499966 (CAPE COOLER) 499967 (replic-arma, fig., services) 499970 (CYCLOTTEST) 499982 (CEGASA, fig. + services)
499649 (THE MILAN STYLE) 499883 (LANOTO) 499884 (Lanoto) 499921 (Bonito) 499937 (SUCKRAN AZUGAR...) 4

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1986

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	9 710 306.—	Reservfonds	9 975 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	188 797 875.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	64 297 329.—
Schuldbuchforderungen	9 442 603.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	882 242 540.—
Darlehen an Körperschaften	2 429 832.—	Prämienübertrag	10 978 125.—
Grundpfandtitel	400 684 219.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	1 134 845.—
Grundstücke	329 982 000.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	561 357.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	7 355 704.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 717 554.—
Übrige Kapitalanlagen	26 620 560.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	7 061 590.—
Liquide Mittel	10 566 512.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	80 660.—
Guthaben aus Rückversicherungen	600 741.—	Grundpfandschulden	7 262 500.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	22 398 380.—	Depositen und Kautionen	2 102 728.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	4 012 777.—	Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	36 018 219.—
Stückzinsen	7 296 200.—	Übrige Passiven	6 818 710.—
Übrige Aktiven	10 353 648.—		
	1 030 251 357.—		1 030 251 357.—
	Fr.		Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	931 555 074.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	80 000.—
Basel, 26. Juni 1987		Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft W. Ruch	H. Kaufmann

## Bank Rohner AG, St. Gallen

Bilanz per 30. Juni 1987

(bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	41 143 588.11	Bankenkreditoren auf Sicht	33 246 985.73
Bankendebitoren auf Sicht	56 350 267.43	Bankenkreditoren auf Zeit	30 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	7 103 288.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 000 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 103 288.—	Kreditoren auf Sicht	109 963 080.86
Wechsel	14 100.—	Kreditoren auf Zeit	24 096 359.45
Kontokorrentdebitoren:		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 282 306.55
ohne Deckung	25 729 376.64	Spareinlagen	7 618 799.95
mit Deckung	69 133 592.51	Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte	263 927 797.97
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 676 101.—	Kassenobligationen	125 729 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen:		Dividende	3 040 000.—
ohne Deckung	283 159 580.65	Sonstige Passiven	17 384 676.43
mit Deckung	8 961 292.95	Aktienkapital	18 750 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 847 810.45	Partizipationsscheinkapital	250 000.—
Hypothekaranlagen	18 196 130.35	Gesetzliche Reserve	22 273 000.—
Wertschriften	83 290 882.50	Andere Reserven	16 250 000.—
- davon mit Rangrücktritt	423 000.—	Gewinnvortrag	1 650 000.—
Dauernde Beteiligungen	3 167 000.—		
Bankgebäude	31 674 000.—		
Sonstige Aktiven	46 256 601.25		
	674 179 700.39		674 179 700.39
	Fr.		Fr.
Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 30. Juni 1987		Kautionen	3 472 461.40
Schweizerische Obligationen:	Fr.		
Bund	450 000.—	Ergänzende Angaben zur Bilanz per 30. Juni 1987	
Kantone und Gemeinden	954 000.—	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Banken	3 069 000.—		
- davon mit Rangrücktritt Fr. 423 000.—		Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	Fr.
Finanzgesellschaften	1 881 000.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	3 472 461.40
Industrielle Unternehmen	1 003 500.—	Forderungen aus festen Termingeschäften	
Übrige	5 400.—	in Wertpapieren und Edelmetallen	89 001 531.10
Inländische Pfandbriefe	976 500.—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Waren	1 197 000.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
Banken	4 173 001.—	in Wertpapieren und Edelmetallen	53 940 741.50
Finanzgesellschaften	5 750 473.55	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Waren	1 197 000.—
Industrielle Unternehmen	7 511 964.—		
Übrige	25 006.—	Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns	
Ausländische Obligationen:		für das Geschäftsjahr 1986/87	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	15 736 500.—		
Übrige	26 312 000.—	Zuweisung an gesetzliche Reserve	Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	15 422 537.95	Zuweisung an Spezialreserve	250 000.—
Anteilscheine von Anlagefonds	20 000.—	Ausschüttung einer Dividende	Fr.
	83 290 882.50	Fr. 40.- pro Aktie	3 000 000.—
Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen		Fr. 4.- pro Partizipationsschein	40 000.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	Fr.	Einlage in die Personalfürsorgestiftungen	3 040 000.—
Finanzgesellschaften	3 167 000.—	Vortrag auf neue Rechnung	150 000.—
		Reingewinn inklusive Saldo vortrag	1 650 000.—
Inland- und Auslandsanteile der Bilanz	Fr.		6 590 000.—
Gesamtbetrag der Inlandaktiven	534 288 241.67		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven	139 891 458.72		
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit			
- bis zu 90 Tagen	16 214 318.57		
- längerfristig	2 000 000.—		
Gesamtbetrag der Inlandpassiven	551 303 157.86		
Gesamtbetrag der Auslandspassiven	122 876 542.53		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1986/87	Ertrag
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	19 573 867.96	Aktivzinsen	39 948 010.48
Kommissionsaufwand	594 247.22	Ertrag der Wechsel	68 795.50
Bankbehörden und Personal	14 044 101.94	Kommissionsertrag	14 005 204.66
Personalfürsorge	750 947.45	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	5 074 375.11
Geschäfts- und Bürokosten	10 344 945.44	Wertschriftenertrag	4 105 667.40
Steuern	1 619 972.35	Beteiligungsertrag	50 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	12 168 771.41	Verschiedenes	984 800.62
Reingewinn	5 140 000.—		
	64 236 853.77		64 236 853.77

## Ernennung von Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:

Pierre Barraz, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Senegal ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Republik Kapverden, in der Republik Guinea-Bissau und in der Republik Mali, mit Sitz in Dakar.

Maurice Jeanrenaud, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Saudi-Arabien, im Staat Bahrain, in den Vereinigten Arabischen Emiraten, im Staat Katar und in der Jemenitischen Arabischen Republik ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls im Sultanat Oman, mit Sitz in Riad.

## Nomination de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

M. Pierre Barraz, récemment nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République du Sénégal, en cette même qualité également en République du Cap-Vert, en République de Guinée-Bissau et en République du Mali, avec résidence à Dakar.

M. Maurice Jeanrenaud, récemment nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Arabie saoudite, dans l'Etat de Bahreïn, dans les Emirats arabes unis, dans l'Etat du Qatar et en République arabe du Yémen, en cette même qualité également au Sultanat d'Oman, avec résidence à Ryad.

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Abteilung Hochbau

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Bern/Fernmeldekreisdirektion

Bauvorhaben: Erweiterung Betriebsgebäude der Fernmeldekreisdirektion mit Konferenzsaaltrakt, Neubau von drei Mehrfamilienhäusern mit 25 Wohnungen.

Beschreibung: Das Projekt umfasst zwei Erweiterungsbauten mit Büros, Betriebsräumen, Werkstätten, Personalrestaurant, Betriebschutzräume und Einstellhalle für 120 Autos. Konferenzsaaltrakt mit 200 Sitzplätze und Sitzungsräume.

Drei Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 25 Wohnungen.

Total umbauter Raum 61 440 m<sup>3</sup>.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 18. September 1987 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

ARB Arbeitsgruppe Aellen, Biffiger, Keller, Keller, dipl. Architekten SIA, Brunnadernstrasse 28b, 3006 Bern.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt für alle ausgeschrieben Arbeiten und Lieferungen bis 9. Oktober 1987.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	Versand der Submissionsunterlagen ca.	Ausführung der Arbeiten ca.
201	Baugrubenaushub/Auffüllungen	70 000 m <sup>3</sup>	Oktober 1987	Februar-Mai 1988
211	Baumeisterarbeiten Beton Armierungsstahl	18 000 m <sup>3</sup> 960 t	Oktober 1987	April 1988-Nov. 1989
212	Betonlemente	5 200 m <sup>2</sup>	Oktober 1987	Mai 1988-Sept. 1989
224	Bedachung (Flachdach)	4 500 m <sup>2</sup>	März 1989	Oktober 1989
231	Notstromversorgung	2 x 550 kVA	Januar 1988	Oktober 1989
232	Starkstrominstallationen ohne Tafeln		Februar 1988	Juni 1988-Sept. 1990
232.1	Verteiltafeln		August 1989	März 1990
233	Leuchten, Lampen		Februar 1989	Okt. 1989-März 1990
235	Telefonanlagen		Februar 1988	Juni 1988-Sept. 1990
236	Allg. Schwachstromanlagen		Februar 1988	Juni 1988-Sept. 1990
243	Heizungs- und Wärmerückgewinnungsanlage		April 1988	Juni 1989-Aug. 1990
244-46	Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen	48 000 m <sup>3</sup> /h	April 1988	Juni 1989-Aug. 1990
254	Kanalisation (Sanit. Ableitungen)		Januar 1988	Mai-Aug. 1988
25	Sanitäranlagen		Januar 1988	Juni 1989-Aug. 1990
261	Aufzüge	St. 2 x 1000 kg	Januar 1988	Januar 1990

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 25. September 1987 dem Amt für Bundesbauten, Abteilung Hochbau, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter exakter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Diese Submissionsanzeige erfolgt unter Vorbehalt der Bewilligung des Objektkredites für das Bauvorhaben durch die Eidg. Räte.

(M 370)

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Abteilung Hochbau

Bauprojekt: Muotathal, Militärspital

Das Projekt umfasst:

- unterirdische 3geschossige Spitalanlage
- Zufahrtsrampen, Kanäle usw.
- Umbauter Raum, ca. 45 000 m<sup>3</sup>
- Abmessungen, ca. 37,00 x 83,00 m

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	Abgabe der Offertformulare ca.	Arbeitsbeginn ca.
224	Bedachungen (Flachdach)	4500 m <sup>2</sup>	Januar 1989	Juli 1989
233	Leuchten, Lampen		Oktober 1988	Herbst 1989
235	Telefonanlagen		Oktober 1987	Ab April 1988
236	Übrige Schwachstromanlagen		Oktober 1987	Ab April 1988
243	Heizungs- und Wärmerückgewinnungsanlagen		April 1988	Ab Herbst 1989
244-46	Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen		April 1988	Ab Herbst 1989

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 25. September 1987 dem Amt für Bundesbauten, Abteilung Hochbau, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter exakter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 371)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Direzione del circondario II

Stazione di Cadenazzo - Nuovo CD

Opere di pavimentazione

Quantità principali:	rimozione pavim. esist.	m <sup>2</sup>	2 000 ca.
	misto granulare 0-60	m <sup>3</sup>	3 000 ca.
	superficie da pavimentare	m <sup>2</sup>	13 000 ca.
	bordi e cordoli	m <sup>1</sup>	2 500 ca.

Il sopralluogo obbligatorio in comune è previsto per martedì 15 settembre 1987, alle ore 10, c/o il fabbricato della stazione di Cadenazzo. Gli atti d'appalto saranno consegnati durante il sopralluogo, contro pagamento di fr. 50.-.

Informazioni supplementari possono essere richieste per iscritto all'ufficio d'ingegneria Gianfranco Dazio, casella postale 4, 6593 Cadenazzo, tel. 092 62 20 41.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Cadenazzo: nuovo Centro CD - opere di pavimentazione», sono da indirizzare alla Divisione lavori del II° circondario delle FFS, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna, entro il 22 settembre 1987.

Apertura delle offerte: giovedì 24 settembre 1987, alle ore 11, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari.

(M 369)

**BUCHER****Bucher Holding AG, Niederweningen ZH****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 24. September 1987, 15.30 Uhr, im Kongress-Saal (3. Stock) des Mövenpick Hotels, Zentrum Regensdorf, 8105 Regensdorf.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1986/87 sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1986/87 mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates für die Gewinnverwendung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 8. September 1987 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten ihre Zutrittsskarte mit Stimmmaterial und Anmeldetalon über die am 8. September 1987 im Aktienregister eingetragene Anzahl Aktien.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittsskarte mit Stimmmaterial und Anmeldetalon bis spätestens 21. September 1987 über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft sowie bei folgenden Banken und ihren schweizerischen Niederlassungen beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Zürcher Kantonalbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein

8166 Niederweningen, 7. September 1987

Bucher Holding AG  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Rolf Hatt-Bucher

**GOLAY BUCHEL****Convocation à l'assemblée générale ordinaire**

de Golay-Buchel Holding SA, Lausanne, le mardi 22 septembre 1987, à 15 h., au Lausanne-Palace, Salle Richemont (ouverture du bureau à 14 h. 15).

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986/87.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions relatives à:
  - a. l'approbation du rapport de gestion et des comptes annuels 1986/87;
  - b. la répartition du bénéfice net;
  - c. la décharge au conseil d'administration.
4. Election statutaire.
5. Divers.

Les détenteurs d'actions nominatives reçoivent leur carte d'admission avec la convocation. Ont le droit de vote les propriétaires d'actions inscrits à ce jour au registre des actionnaires.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent obtenir leur carte d'admission jusqu'au 21 septembre 1987 au plus tard contre dépôt de leurs actions auprès du siège de la société à Lausanne, rue du Grand-Pré 3-5 (Malley) ou auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Banque Cantonale Vaudoise

Les actionnaires pourront prendre connaissance du compte de pertes et profits, du bilan et du rapport des contrôleurs au siège de la société dès le 7 septembre 1987. Le rapport de gestion sera envoyé aux détenteurs d'actions nominatives avant l'assemblée générale. Quant aux détenteurs d'actions au porteur, ils peuvent obtenir le rapport de gestion en s'adressant à la société ou à l'une des banques susmentionnées.

Lausanne, 3 septembre 1987

Pour le conseil d'administration:  
B. Meyer, président

**Société de Participations dans le domaine alimentaire SA, Fribourg**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le 29 septembre 1987, à 10 h., en l'étude de Mes Lenz, Schluop, Briner et de Coulon, Grand'Rue 56, 1700 Fribourg.

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986.
2. Rapport de gestion de l'exercice 1986.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports et vote de décharge.
5. Election des membres du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Les comptes, les bilans, ainsi que les rapports mentionnés dans l'ordre du jour sont à la disposition des actionnaires en l'étude de Mes Lenz, Schluop, Briner et de Coulon, Grand'Rue 56, 1700 Fribourg.

Le conseil d'administration

**Bondpartners SA, Lausanne**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le mardi 29 septembre 1987, à 17 h., dans les locaux de la société, avenue de l'Elysée 24, Lausanne.

Ordre du jour: Nomination d'administrateurs.

Les cartes de participation seront délivrées au siège de la société contre dépôt des titres ou remise de certificat bancaire de dépôt.

Lausanne, 7 septembre 1987

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

**Novelan**

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik  
Haustechnik**

**Unifinanz**

Das  
Buchhaltungssystem  
für den Buchhalter



Fragen Sie unseren Herrn S. Giroud,  
NCT Computer und Programme,  
Luzern, Telefon 041 31 57 57.

**TELEFAX kauft man bei Interfax**

Nur Original  
Spitzen-  
Produkte  
mit Garantie!

Sanfax 515 Fr. 4850.- (LP Fr. 6850.-)  
Sharp FO 200 Fr. 3700.- (LP Fr. 4800.-)

Erprobte Exportmodelle

Interfax AG, Postfach, 8050 Zürich,  
Tel. 01 302 76 96

Bei uns kaufen Sie immer günstiger

**Hängemappen**

zu Tiefpreisen, Format A 4,  
32 x 24/26 cm, neu mit Nylonleitern,  
komplett mit Metall-Clip-Rei-  
tern, Celluloidhülsen und Papier-  
etiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu

**Fr. 1.19** per Stück komplett.

Immer äusserst günstig, deshalb  
Preise vergleichen.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2  
Postfach, 8630 RGN  
Telefon 055 31 75 77

**Superangebot**

**Fr. 495.-**  
(ab 5 Stück  
**Fr. 450.-)**

**Hängeregistraturschrank für Format DIN A4**

Ausführung: Zentralverschluss,  
Auszugssperre, Ausfallsicherung  
Farben: Standard crème und  
beige/braun, ab Lager.

**NIVOBÜRO AG**

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Feldbergstrasse 5, 4057 Basel, Tel. 061 32 25 66  
Gewerbezone Neuhof, Oberneuhofstrasse 8  
8340 Baar ZG, Tel. 042 31 69 31  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00,  
13.00-18.00 Uhr.

**Die Gesundheit erhalten**

mit modernen TUNTURI-  
Fitnessgeräten für das  
tägliche 10-Minuten-  
Training zu Hause:  
Hanteln 15.-, Minisprossen-  
wand 82.-, Pulsmesser

229.-, TUNTURI-Zimmerfahrrad 398.-,  
Rudergerät 498.-, etc. etc.  
Nicht zuwarten, Bon senden - starten!

**BON** **GTSM** **2532 Magglingen**  
032/23 69 03 01/461 11 30

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse: \_\_\_\_\_

**Nichtigerklärung**

Folgendes **Altersparheft** der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:

**Nr. 2.069.041.38**

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 8. September 1987

Kantonalbank von Bern Biel

Die Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg, schuldet laut:

**Sparheft Nr. 37.547.011** den Betrag von Fr. 95.80 per 2. September 1987, zuzüglich Zins.

Dieses Sparheft wird vermisst und ist in einer besonderen Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als ungültig und kraftlos erklärt worden. Die Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg, wird das Guthaben zurückzahlen, wenn innert zwei Monaten ab Publikationsdatum keine begründeten Einsprachen erhoben werden.

Lenzburg, 2. September 1987

Hypothekbank Lenzburg

**Budgets de ménages de salariés en 1975****92e numéro spécial de «La Vie économique»**

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

**BUREAUX ou showroom**

A la sortie autoroute Chexbres, dans immeuble remis à neuf.

Surface 1000 m<sup>2</sup> divisibles.

Appartement de 4 pièces pour concierge.

30 lignes téléphoniques et télex,  
30 places de parc privées.

Disponible fin octobre 1987.

Conditions très intéressantes.

Renseignements: tél. 021 24 26 10

**Rieben Meubles SA**